



Auch online unter:  
www.Wochen-Bote.de

Amtliches Bekanntmachungsorgan  
des Main-Kinzig-Kreises

# Der Bergwinkel Wochen-Bote

VKZ D 41984 C

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH  
(Postfach 12 05) · 63552 Gelnhausen  
www.Wochen-Bote.de, E-Mail: Info@Wochen-Bote.de  
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj  
Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co. KG

Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Verlag/Anzeigen: Tel. (060 51) 788 03-788 · Fax 700  
Vertrieb/Zustellung: Tel. (060 51) 824-200

Auflage 25 750

Mitglied im Bundesverband  
Deutscher Anzeigenblätter  
Auflage u. Verteilung von ADA u. IVW geprüft

Schlüchtern · Steinau · Sinntal ·  
Bad Soden-Salmünster · Flieden · Kalbach

42. Woche

Donnerstag, 20. Oktober 2011

Jahrgang 33

## Konzernachmittag mit dem Musikverein Cäcilia

Musiker luden – auf Wunsch des Publikums – zur Volksmusik ein

Bad Soden-Salmünster (pk). „Wir sind überwältigt von dem großen Interesse an unserem Konzert,“ freute sich Cäcilia-Vorsitzender Thorsten Melchior in seinen Begrüßungsworten zum volkstümlichen Konzernachmittag im Konzertsaal der Spessart Therme.

Der Musikverein Cäcilia sei dem Wunsch seines Publikums nachgekommen und habe sein Jahreskonzert einmal ausschließlich der Volksmusik gewidmet, erklärte Vereinsprecher und Konzertmoderator Norbert Rieger. Und die Freunde des Volksmusik-Genres kamen so zahlreich, dass noch etliche zusätzliche Sitzmöglichkeiten geschaffen werden mussten.

Den Konzertauftritt gab das Ausbildungsensemble mit Polka und Walzer unter Leitung von Andreas Jäger. Mit viel Beifall belohnten die Zuhörer die musikalischen Leistungen der jungen Leute, ehe sie die Bühne dem Stammorchester überließen. Das Stammorchester des Musikvereins Cäcilia konzertierte erstmals unter Leitung seines neuen Dirigenten Jaroslav Zakoucky, der seit September den Taktstock bei Cäcilia führt.

Mit dem Marsch „Heimatgruß“ gingen die Musiker des Stammorchesters gleich zünftig zur Sache. Das Musikstück mit Gesang ließ den Funken überspringen, und die Zu-

schauer klatschen begeistert mit. Der „Böhmische Musikanten-gruß“, die „Anna-Polka“ und „Pa-



Jaroslav Zakoucky leitet seit September das Stammorchester des Musikvereins Cäcilia.

trona Bavaria,“ das „wohl erfolgreichste Lied in der Volksmusikgeschichte,“ gehörten zum Repertoire des Konzernachmittags. Neben der „Lottchen-Polka“ hatten die Musikerinnen und Musiker den „Walzergruß vom Tegernsee“ eigens für das Konzert einstudiert.

Kuhlockengeläut und Vogelgezwitscher ließen vor dem inneren Auge der Zuhörer die heile Welt einer Alm inmitten unberührter Berglandschaften entstehen. Die Klarinetten intonierten den Jodler, der weit über die Berggipfel grüßt. Rasche Tempowechsel, flotte Dynamik und furiosen Orchesterklang, unterbrochen von unerwarteten Pausen markierten diesen volkstümlichen Musikwalzer.

Natürlich durfte der Fliegermarsch, „die heimliche Hymne der Bundesluftwaffe“, eben so wenig fehlen, wie das Potpourri „Lieder der Berge.“

Nach dem abschließenden Beitrag „Auf der Vogelwiese“ mit Sologang von Harald Wolf, ließen die Zuschauer „ihren“ Musikverein nicht von der Bühne. So gesellten sich die Mitglieder des Ausbildungsensembles zum Stammorchester, um sich mit dem „Moto-Cross-Marsch“ gemeinsam musikalisch zu verabschieden. Nach dem fast zweistündigen Konzert bewirtete der Musikverein seine Besucher in der Brunnenpassage mit Kaffee und Kuchen.



Der Musikverein Cäcilia begeisterte mit Walzer-, Marsch- und Polka-Melodien.



Das Ausbildungsensemble des Musikvereins Cäcilia mit seinem Dirigenten Andreas Jäger eröffnete den volkstümlichen Konzernachmittag.

### „Wald- und Wiesen-Wissen“

Schlüchtern (rs). Am Samstag, 22. Oktober, sind Kinder ab sechs Jahren eingeladen, sich auf eine spannende Rallye durch Wald und Wiese zu begeben. Der Ausflug findet von 14.30 bis 16.30 Uhr unter der Leitung von Dipl.-Geogr. Johanna Kiefer statt. Treffpunkt ist die Ökologische Forschungsstation (ÖFS) in der Georg-Flemming-Straße 5 in Schlüchtern. Die Teilnahmegebühr beträgt acht Euro, Mitglieder der ÖFS zahlen sechs Euro. Anmeldungen für die Veranstaltung werden telefonisch erbeten bei Johanna Kiefer unter der Telefonnummer (069) 59797157.



Das Publikum sparte am Konzernachmittag des Musikvereins Cäcilia nicht mit Beifall.

## Wiehernder Betriebsunfall im Erlebnispark Steinau

Steinau (rs). Der Herbstanfang begann im Erlebnispark mit staunenden Gesichtern: ein frisch geborenes Ponyfohlen stand neben der Ponystute Gretel. Der zuständige Pfleger fand keine Antwort auf dieses Rätsel. „Wir konnten alle gar nicht begreifen, wo das Fohlen plötzlich her kam, denn Gretel wurde nicht gedeckt“, so Parkbetreiber Theo Michael Zwermann. Tierpfleger Hofmann erinnerte sich an ein Gespräch im Spätsommer letzten Jahres. Da hatte ihm sein Kollege erzählt, dass der Ponyhengst Napoleon aus seinem Gehege entwischt war. Gefunden wurde er zwei

Koppeln weiter, wo er neben Gretel graste.

Der wanderlustige Ponyhengst sprang gleich über zwei Zäune hinweg, um zu seiner Herzensdame zu gelangen. Als er kurz darauf wieder

in sein eigenes Domizil gebracht wurde, hegte niemand Verdacht, dass dieses Techtelmechtel einmal Folgen haben würde. „Die langen Beine des Ponyfohlens lassen keinen Zweifel, dass Napoleon der Vater ist“, bestätigt der Parkbetreiber Theo Michael Zwermann.

Passend zu seinem Geburtstermin hört der Kleine von nun an auf den klangvollen Namen „Autum“.

Kleine und große Besucher können ihn noch diese Woche im Gehege unterhalb des Streichelzoos besuchen. Am Sonntag, 23. Oktober, verabschiedet sich der Erlebnispark in die Winterpause.



Ein frisch geborenes Ponyfohlen stand neben der Ponystute Gretel.

## Funktionale und formschöne Meisterstücke ausgestellt

Schlüchtern (ps). Die Tischler-Innung Gelnhausen-Schlüchtern hat 13 neue Meister. Am vergangenen Wochenende gaben Obermeister Ottmar Hutzenlaub und der Vorsitzende des Prüfungsausschusses Rudolf Wald die Ergebnisse der praktischen Prüfung bekannt.

„Alle haben bestanden. Es gab fünfmal sehr gut, fünfmal gut und dreimal befriedigend“, berichtete Studiendirektor Wald. „Es ist nicht nur das Meisterstück, das in 18 Werktagen gefertigt wird. Es ist ein richtiges Projekt von der Raumplanung bis zur Auftragsabwicklung, das heute abverlangt wird“, berichtete Wald. Zwei der 13 Prüflinge, Marco Ziegler aus Jossa und Mark Erbst aus Schlüchtern, erhielten die volle Punktzahl für ihre Meisterprüfungsprojekte.

Zieglers Präsentationsmöbel in amerikanischem Nussbaum verblüfft durch einen Glaskubus, der mittels eines Linearführungssystems hydraulisch in der Höhe fahrbar ist. Alle Meisterstücke waren drei Tage lang in der Schlüchterner Stadthalle zu bewundern. Jedes von ihnen bestach durch Formschönheit, Funktionalität und Einzigartigkeit. Wie beispielsweise das Modulare HiFi-Rack von Florian Kirchner aus Hinkelhof. Hauptteil des Racks ist ein Sideboard, welches fest an die Wand gehängt wird. Links und rechts daneben werden acht Module zusammengesetzt, von den sechs für die Aufnahme von technischen Geräten vorbereitet sind.

Durch die geschlossene Bauweise ergibt sich für jedes Gerät ein separates Fach, das die Lautstärke der Lüfter dämpft und ruhige Filmpassagen oder Musikstücke geräuschlos ermöglicht. Selbstverständlich wird die Temperatur jedes Gerätefachs überwacht, um Überhitzung zu vermeiden. Das Zusammenspiel schlichter klarer Formen mit Hightech ergibt ein stimmiges Gesamtbild. Auch die Garderobe von Torsten Lang aus Hohenzell besticht durch Maßgenauigkeit und Gängigkeit der Funktionen. Ein Hingucker für die vielen Ausstellungsbesucher ist das Flurmöbel von Marco Rivola aus Burgsinn.

An den Beruflichen Schulen hatten sich die Prüflinge neben ihrer normalen Arbeitszeit abends Kenntnisse über Gestaltung, Konstruktion und Betriebsorganisation erworben. Den Lohn für die zeit- und arbeitsintensive Weiterbildung ernten sie in wenigen Wochen, wenn sie beim Handwerkerball in der Stadthalle Schlüchtern ihre Meisterbriefe ausgehändigt bekommen.

Die neuen Tischlermeister: Mark Erbst (Schlüchtern), Oliver Dirker (Schöllkrippen), Manfred Fuß (Aurra), Michael Göller (Nüsttal), Mirko Horst (Gründberg), Florian Kirchner (Hinkelhof), Torsten Lang (Hohenzell), Sven Müller (Züntersbach), Gregor Oestreich (Birstein), Marco Rivola (Burgsinn), Martin Röder (Jossa), Jürgen Scherner (Kotheln) und Marco Ziegler (Jossa).



Studiendirektor Rudolf Wald (rechts) ist stolz auf die Arbeiten seiner Prüflinge.



Marco Ziegler aus Jossa erhielt die volle Punktzahl für sein Meisterprüfungsprojekt.

**Lambert**  
Getränke und mehr...  
Telefon 0661 1701  
www.getranke-lambert.de

Elmweg 8  
**Schlüchtern**  
Öffnungszeiten!  
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr  
Samst.: 8.30 - 14.00 Uhr

**Angebote vom 13.10. bis 26.10. 2011**

<b>Padeberger</b> 20/0,5 <b>11,99</b> +Pfd. 3,10	<b>BAD BRÜCKENAUER</b> GLAS 12/0,7 SPRITZIG - MEDIUM NATURELL - LEMON <b>3,99</b> +Pfd. 3,30
<b>Schlappesepel</b> BV 20/0,33 <b>9,99</b> +Pfd. 4,50	<b>Bitburger</b> Bitte um Bit Pils 20/0,5+ 24/0,33 <b>11,99</b> +Pfd. 3,10 / 3,42
<b>Schlappesepel</b> Pils HEFE-WEIZEN KELLERBIER 20/0,5 <b>11,49</b> +Pfd. 3,10	<b>Rapp's</b> z.B. Apfelsaft klar+trüb ALLE "Grünen" Deckel 6/1,0 <b>6,99</b> +Pfd. 2,40
<b>Doppelpack Aktion!</b> 2x 24/0,33 <b>17,98</b> +Pfd. 6,84	<b>Pfungstädter</b> 6/0,5 <b>3,99</b> +Pfd. 0,48

**GÜLTIG AUCH IN DEN GETRÄNKESHOPS: Altengronau - Breunings - Seidenroth - Vollmerz - Wallroth - Weichersbach - Weiperz -**

**NEU in unserem Team**



Vesna Stojanovic

**Friseur Haargenau Salon**

Eschenweg 2  
36381 Schlüchtern-Niederzell

(06661) 608190  
www.haargenau-euler.de

### Aussteller treffen sich

Steinau-Marjoß (rs). Alle, die am Weihnachtsmarkt als Aussteller oder mit einem Verkaufsstand teilnehmen möchten, treffen sich am Montag, 24. Oktober, um 20 Uhr im Landgasthof Charlott zu einer Versammlung der Arbeitsgemeinschaft der Marjoser Vereine.

**2-RAD ROTH**

Große Auswahl - guter Service  
Sinnthal-Sterbfritz - Tel. (06664) 7656

### Sprechstunde des Bürgerbeauftragten

Schlüchtern (rs). Die nächste Sprechstunde des Bürgerbeauftragten (Ombudsmannes) der Stadt Schlüchtern, Uwe Mehlhorn, findet am Donnerstag, 20. Oktober, von 15 bis 18 Uhr im Besprechungsraum im „Haus des Handwerks“ statt. Er ist in dieser Zeit unter der Telefonnummer (06661) 85-370 oder privat unter (06664) 7304 erreichbar.

## Tierfreunde in Schlüchtern geben Pfötchen: Fressnapf Aktion zugunsten der Tierheime

Schlüchtern (rs). Anlässlich des Welttierschutztages, der am 4. Oktober stattgefunden hat, startete Fressnapf eine Neuaufgabe der großen Tierschutz-Aktion „Ich gebe Pfötchen!“.

Das Geld, das im Rahmen dieser Aktion gesammelt wird, kommt dem Deutschen Tierschutzbund zugute. Bis 31. Dezember können sich alle Interessierten bundesweit daran beteiligen, so auch im Fressnapf-Markt in Schlüchtern.

Und so funktioniert's: Für einen Euro erhält der Kunde im Fressnapf-Markt zwei Pfötchen-Aufkleber. Ein Aufkleber ist zum Mitnehmen gedacht. Den anderen klebt er, mit seinem Namen versehen, als Symbol für sein Tierschutz-Engagement sichtbar auf die Eingangstür des Marktes. So ist jeder, der sich aktiv für den Tierschutz einsetzt, als „Pfötchengeber“ im Markt verewigt. Die Gelder kommen der Arbeit des Deutschen Tierschutzbundes zugute, dem mehr als 700 örtliche Tierschutzvereine und über 500 Tierheime in Deutschland angehören.

Besonderer Anreiz für die Pfötchen-Aktion: Unter allen Teilnehmern verlost Fressnapf sechs Fressnapf-Geschenkkarten im Wert von je 250 Euro. 2010 kamen bei der Aktion „Ich gebe Pfötchen!“ insgesamt über 180000 Euro zusammen. Für die Mitarbeiter ist es selbstverständlich, sich wieder an der Aktion zu beteiligen: „Wir hoffen, dass mindestens so viele Kunden wie im vergangenen Jahr mitmachen.“ Auch online ist es möglich, Pfötchen zu geben: Auf der Fressnapf-Homepage können registrierte Mitglieder in der Community gesammelte Tatzen gegen Pfötchen eintauschen.

Für hundert gesammelte Tatzen gibt es eine Pfote im Wert von einem Euro. Die Online-Pfötchen-Geber nehmen wie alle anderen Pfötchen-Geber an der Verlosung der Fressnapf-Geschenkkarten teil. Darüber hinaus werden als Dankeschön zusätzliche 20 Geschenkkarten im Wert von je fünf Euro unter ihnen verlost. Weitere Informationen unter [www.fressnapf.de/pfoetchen](http://www.fressnapf.de/pfoetchen).



Bei Fressnapf ist die Aktion „Ich gebe Pfötchen!“ gestartet.

## Positive Bilanz der Volksbank-Raiffeisenbank

Schlüchtern (vis). Im Mittelpunkt der Vertreterversammlung standen neben den Berichten des Vorstandes und des Aufsichtsrates die Ehrungen für langjährige Mitglieder der Volksbank-Raiffeisenbank (VR-Bank) Schlüchtern. Die Begrüßung übernahm der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Herbert Schwarz, ein Film berichtete über das abgelaufene Jahr, zusammengestellt und erläutert von den Vorstandsmitgliedern der Bank, Gerold Oechler und Werner Hölzer.

Schwarz berichtete über die Aufgabenstellung des Aufsichtsrates und deren pflichtgemäße Erfüllung. Gleichzeitig gab er bekannt, dass nach Ablauf der Wahlzeit Klaus Hergenroder, Harald Müller, Helmut Stein und er selbst aus dem Aufsichtsrat ausscheiden. Aus Altersgründen konnten Schwarz und Müller nicht wieder gewählt werden. Zum neuen Aufsichtsratsvorsitzenden wurde der Huttener Werner Strauch gewählt. Dessen erste Amtshandlung war es, den scheidenden Herbert Schwarz zu verabschieden und ihm für seine geleistete Arbeit zu danken. Einstimmig im Amt bestätigt wurde Helmut Stein aus Sarrod, während Lydia Kohlhepp aus Schwarzenfels dem Gremium erstmals angehört.

Werner Hölzer und Gerold Oechler berichteten gemeinsam und hatten festgestellt, dass das Jahr 2010 das Jahr der Schuldenkrise gewesen sei, die das Vertrauen in den Euro und die europäischen Anleihen auf

eine harte Probe gestellt hatten. Im September 2011 sähe der Himmel über Europa noch viel düsterer aus, wobei man in Deutschland noch vergleichsweise gut dastehe. Im Gegensatz zu den Großbanken ist die VR-Bank Schlüchtern eine verhältnismäßig kleine Genossenschaftskasse. Bei ihnen stehe ganz klar die Kundenbeziehung im Vordergrund und zugleich ein wichtiger Partner der Region. Das Konzept sei richtig, dass würde die Geschäftsentwicklung unter Beweis stellen, erklärte Oechler weiter. So sei die Bilanzsumme im vergangenen Jahr um sechs Prozent auf 259,7 Millionen Euro gewachsen. Das von der VR-Bank betreute Kundenvermögen kletterte von 360,2 Millionen Euro im Vorjahr, auf 376,9 Millionen Euro. Ein Wachstum von 4,7 Prozent. Auch im Kreditbereich konnte eine positive Bilanz erzielt werden. Einschließlich aller Bürgschaften, Gewährleistungen und Währungskredite, verbuchte die VR-Bank 144,8 Millionen Euro, 3,7 Millionen Euro oder 2,6 Prozent mehr Kreditvolumen als im Vorjahr. Das Volumen der vermittelten Kredite verringerte sich um 1,4 Millionen Euro oder 2,3 Prozent, auf 56 Millionen Euro.

Im vergangenen Jahr wurden der Bank 8,5 Millionen Euro bilanzwirksame Einlagen anvertraut. Mit diesem Wachstum von 4,1 Prozent wurden insgesamt im Jahr 2010, 215,5 Millionen von der VR-Bank bereit. Die vermittelten Einlagen als Fonds, Aktien und Rentenpapiere sind um 5,3 Prozent und somit auf 8,2 Millionen Euro angestiegen. Auch das Provisionsergebnis konnte gegenüber dem Vorjahr um sieben Prozent gesteigert werden. Hier werden 2,9 Millionen Euro verzeichnet. Dies entspreche 1,23 Prozent der Bilanzsumme und läge deutlich über dem Durchschnitt der VR-Banken.

Bausparverträge im Gesamtvermögen von 15,6 Millionen Euro konnten vermittelt werden und aus dem Verkauf von Fonds der Union Investment, Aktien und Rentenpapieren konnten weitere 584000 Euro Erträge erwirtschaftet werden. Im Bereich der V+R Lebensversicherungen konnte das Vorjahresniveau erreicht werden. Insgesamt würde auf eine Geschäftspolitik der ruhigen Hand auf Kontinuität gesetzt. Das zeigt auch die Bilanz für das Geschäftsjahr 2010, das mit einem Gewinn von 520000 Euro abgeschlossen werden konnte.

Ein Gewinn, von dem alle einen Nutzen haben. An die Kommunen gingen im Geschäftsjahr 147000 Euro Steuern, gemeinnützige Organisationen erhielten mehr als 40000 Euro, die Mitglieder können sich über eine fünfprozentige Dividende freuen, so dass fast 150000 Euro in die Region fließen. Nach der Zustimmung der Jahresbilanz durch die Vertreterversammlung und die Beschlussfassung der Gewinnverwendung sowie die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates, standen eine Satzungsänderung, die Neufestlegung der Höchstkreditgrenze und die Wahlen zum Aufsichtsrat und dem Wahlausschuss auf dem Programm.

Gleichzeitig konnten zahlreiche Mitglieder für ihre 50-jährige Mitgliedschaft geehrt werden. Dies waren: Heinrich Jobst, Hermann Kehm, Alfred Kempel, Ingeborg Kirchner, Ernst Kremer, Josef Müller, Wilhelm Paul, Robert Schlingloff, Herbert Schmiel, Ralf Schmudde, Christa Schomann, Erich Schott, Clemens Schreiber, Otto Schusta, Jürgen Schwab, Johannes Strott, Heinrich Sperzel, Alfred Walther und Käthe Weigand. Die nicht Anwesenden erhalten zu einem späteren Zeitpunkt ihre Ehrungen.

### Karten für Film- und Heimatabend

Schlüchtern (vis). Auch in diesem Jahr gibt es unter der Regie des Präsidenten-Clubs wieder einen Filmabend zum Kalten Markt. Dieser findet am Mittwoch, 2. November, um 19.30 Uhr in der Stadthalle Schlüchtern statt. Ebenfalls gibt es wie jedes Jahr einen Heimatabend und zwar am Donnerstag, 3. November, um 19.30 Uhr in der Stadthalle Schlüchtern. Der Abend wird von den Schlüchterner Vereinen mit einem bunten Programm gestaltet. Eintrittskarten für den Filmabend sind in den Buchhandlungen Karmann und Schöne Seiten zum Preis von drei Euro erhältlich. Die Karten für den Heimatabend sind ebenfalls bei den oben genannten Stellen zum Preis von vier Euro zu erwerben.

### Stammtisch der SPD

Schlüchtern (rs). Der Stammtisch der SPD Schlüchtern trifft sich am Mittwoch, 26. Oktober, um 19 Uhr im Ristorante La Vita, Krämerstraße 53, in Schlüchtern und redet über aktuelle Themen der Stadtpolitik. Gäste sind aus allen Stadtteilen willkommen.

### Orientalischer Basar

Schlüchtern (rs). Die Frauenorganisation der Ahmadiyya Muslim Jamaat lädt für Samstag, 22. Oktober, von 11 bis 17 Uhr zu einem orientalischen Basar in das Ahmadiyya-Gemeindezentrum in die Hanauer Straße 4a in Schlüchtern ein. Interessierte Frauen und Kinder haben die Möglichkeit, kulinarische Spezialitäten zu probieren, sich mit Henna bemalen zu lassen oder indische Kleidung und Modeschmuck zu kaufen. Die Einnahmen gehen an die Hilfsorganisation Humanity First.

## Mehr Zeit für Dich...

### Sonnen - Wellness - Treffen mit Lounge-Charakter

Die El Sol Sonnen- und Beauty-Lounge zeigt sich im neuen, modernen Look.

#### Wir bieten Ihnen:

- Solarien neuester Technik
- Sensitiv-Röhren für hautschonende, optimale Bräune; stärken Sie Ihr Immunsystem
- Collagen-Bank „Weltneuheit Beauty Angel“, Ganzkörper-Hautverjüngung und -Straffung durch Licht (keine UV-Strahlen)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Sonnen- und Beauty-Lounge**  
Schlüchtern · Fuldaer Straße 12  
Telefon (06661) 2070



Werner Hölzer und Herbert Schwarz (von rechts) und Gerold Oechler (links) ehrten die langjährigen Mitglieder der Bank.

### Laufftreff immer samstags

Mittelkalbach (rs). Der SV Mittelkalbach Nordic-Walking-Laufftreff startet ab sofort samstags um 15 Uhr. Treffpunkt ist am Sporthaus des SV Mittelkalbach. SV-Mitglieder und Nichtmitglieder sind willkommen. Weitere Infos bei Gerhard Ebert, Telefon (06655) 2225.

### Vortrag zum Thema Parkinson

Gelnhausen (rs). Die Parkinsongruppe Gelnhausen lädt für Dienstag, 25. Oktober, um 15 Uhr zu dem Vortrag „Mein Partner hat Parkinson“ ins Dorfgemeinschaftshaus in Gelnhausen-Höchst ein. Weitere Informationen gibt es bei August Ebert, Telefon (06050) 8252.

### Kandidaten für Pfarrgemeinderat

Bad Soden-Salmünster (rs). Folgende Kandidaten stellen sich zur Wahl für den Pfarrgemeinderat der Gemeinde St. Peter und Paul in Salmünster: Julijana Bös, Annemarie Henrich, Gertrud Neumann, Andreas Sattler, Anja Sattler, Daniel Schier und Elisabeth Walter.

# WIR SIND SCHLÜCHTERN



Sonja Koch – Nageldesignerin

**Enjoy – Zeit für Dich**

Sorgsame Behandlung mit erlesenen Produkten für Ihr Wohlbefinden und gepflegte Schönheit. Vergessen sind Alltag und Stress, sei es bei einer entspannenden Gesichtsmassage (klassisch oder speziell), der Pflege und Verschönerung der Fingernägel oder bei einer tiefenwirksamen Behandlung mit tibetischen Klangschaalen. Wellnessmassagen mit ausgesuchten Ölen, Hot-Stone sowie Dead-Sea-Salt-Stemp-Massage ergänzen das Wohlfühlprogramm, denn Ihr Wohlbefinden liegt uns am Herzen. Ebenso empfehlenswert sind die beliebten Behandlungen mit Ohrkerzen, die sich positiv auf viele Bereiche des Körpers auswirken. Die erholsamen Anwendungen werden auch gerne vom starken Geschlecht in Anspruch genommen, denn Mann legt immer mehr Wert auf ein gepflegtes Erscheinungsbild. Beachten Sie auch unsere monatlich wechselnden Angebote sowie die Spezialien im Internet, [www.enjoy-schluechtern.de](http://www.enjoy-schluechtern.de). Sollte Ihnen zu einem besonderen Anlass eine passende Geschenkidee fehlen, dann verschenken Sie doch einmal „Verwöhnzeit“. Mit unserem Gutscheinen haben Sie für jeden und zu jedem Anlass das richtige Geschenk zur Hand. Unsere Öffnungszeiten sind montags bis samstags von 9 bis 13 Uhr sowie montags, dienstags, donnerstags und freitags von 15 bis 19 Uhr, Termine nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten. Nutzen Sie die umfangreichen Parkmöglichkeiten in der Bahnhofstraße und besuchen Sie uns oder rufen Sie uns unter (06661) 6074999 an. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Bahnhofstraße 6a, 36381 Schlüchtern



Bianca Hosenfeld – Klangmassage



Gabriele Koch – Kosmetikerin

Eine Initiative des Vereins **WITO** e.V. und des Bergwinkel Wochen-Boten



- Konzeption
- Grafische Gestaltung
- Druck & Logistik
- Geschäftsdrucksachen aller Art
- Verlagsdienstleistungen
- Internetdienstleistungen
- Kundenzeitungen u. v. m.

Fon (06661) 6 0986-14  
Mail: [marketing@sixeyesmedia.de](mailto:marketing@sixeyesmedia.de)



Gartenstraße 37 • 36381 Schlüchtern  
[www.sixeyesmedia.de](http://www.sixeyesmedia.de)

**Beilagenhinweise · Beilagenhinweise**  
Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:  
**Hafu · Kaufhaus Langer · Möbel Rudolf · Möbel Buhl**

Mit dieser Anzeige verkaufen wir keinen Pullover!

**Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.**  
Werner-Hilpert-Straße 2, 34112 Kassel, [info@volksbund.de](mailto:info@volksbund.de)  
[www.volksbund.de](http://www.volksbund.de), Telefon: 0561-7009-0, Fax: 0561-7009-221  
Spendenkonto: 4300 603, Postbank Frankfurt, BLZ 500 100 60

Bastelbedarf - Dekorationsbedarf - Kreativkurse  
**22. Oktober : Erlebnistag!**  
**Kreativ Welt**  
5 Jahre

Mitmach-Aktionen : 10 - 17 Uhr :

- FIMO Schmucktechniken
- edding funastics
- Tischdeko im Alpenstyle
- weihnachtliche Paperballs
- Tombola
- Schnäppchenmarkt

- zahlreiche Aktionen für Kinder wie Hüpfburg, Modellerballons, Papierbasteleien
- Für Speis und Trank sorgen die Landfrauen Elm und die Kirche Ramholz

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 16.30 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Gartenstr. 35, Schlüchtern, Tel. 06661-608710  
[www.kreativwelt.eu](http://www.kreativwelt.eu)

**Loslassen im Holzhaus**

- ISBT-Bowen Therapie
- Klassische Massage
- Wohlfühlmassage
- Relaxpaket
- Fußreflexzonenmassage

Privatrezepte können abgerechnet werden.

Tel. (06661) 72269 · Haager Hohle 3 · Schlüchtern

**Bürotechnik** infotec · Olympia  
**Bürobedarf** Markenartikel  
**Büromöbel** HUND · Köhl  
**Technischer Kundendienst**

**hiiro modern**  
Der Partner für Ihr Büro  
Georg-Flemmig-Str. 7 · Schlüchtern  
Telefon (06661) 918000

**Bergwinkel Wochen-Bote**

Verlag H. G. Bernert  
Postfach 1205  
63552 Gelnhausen  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)  
Anzeigen/Beilagen  
Prospektverteilung  
Tel. (06051) 78803-788  
Fax (06051) 78803-700  
Anzeigenschluss  
Dienstag 15.00 Uhr  
Beilagen- und Redaktionsschluss  
Montag 10.00 Uhr  
Info@Wochen-Bote.de  
[Anzeigen@Wochen-Bote.de](mailto:Anzeigen@Wochen-Bote.de)  
[Redaktion@Wochen-Bote.de](mailto:Redaktion@Wochen-Bote.de)

**Griebel Druckdienstleistungen**

Digital- und Offsetdruck  
Auch in kleinen Auflagen.

Bahnhofstraße 6 · 36381 Schlüchtern  
Telefon: (06661) 2135 · Fax: 3042  
[www.griebel-druck.de](http://www.griebel-druck.de)

Direkt in Schlüchterns Mitte.

**Wir Liefern auch aus!**

**Hankelmann Getränke**  
der freundliche Fachmarkt

**Lauterbacher Pilsner** 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,00 € **9.99**

**Brückenaauer Premium PET** 12x1,0 l spritzig od. still zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,42 € **4.99**

**Licher Pilsner-Export** 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,00 € **9.99**

24x0,33 l zzgl. 3,42 Pfd. Liter = 1,26 €

**Preisknüller!**

**Förstina Vital PET** vers. Sorten 12x0,75 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,67 € **5.99**

**Coca-Cola Kombikiste** + Glas 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,71 € **8.49**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr  
**\*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr**  
Angebote gültig vom 20.10. - 26.10.2011  
**Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern**

Kartoffeln kauft man wo?  
... und Blumen sowieso

Deutsche Speisekartoffeln Quarta und Marabel Hkl. I, 25 kg, vorw. festkochend	7,98
Deutsche Speisekartoffeln Annabell Hkl. I, 25 kg, festkochend	7,98
Deutsche Einschnaidekraut 10 kg	4,98

Obst- u. Blumenmarkt  
**rech**  
Schlüchtern

# Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern

<b>GAMELAND</b> An- & Verkauf von Spielen und Konsolen NINTENDO PlayStation X-BOX 360 Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr • Sa. 9-15 Uhr Obertorstr. 24 • Schlüchtern (06661) 916352	<b>MAX UND MORITZ</b> Kindermode Gartenstraße 14a · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6637 Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30-12.30 Uhr Fr. 15.00-18.00 Uhr oder tel. Absprache	<b>Reifen-Simon</b> Schlüchtern, Tel. (06661) 96690 Steinau, Tel. (06663) 6620 Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr Sa. 7.30-13.00 Uhr <a href="http://www.Reifen-Simon.de">www.Reifen-Simon.de</a> <b>MICHELIN</b> TECHNOLOGIE VON MICHELIN. EINE IDEE VORANS
<b>Weißenstein</b> SERVICEPARTNER Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern • (06661) 919691 Mo.-Fr. 9-13 + 14.30-18 Uhr Mi. 9-13 · Sa. 9-13	<b>Pizzeria Casa Azzurra</b> Ristorante - Pizzeria - Spaghetteria - mediterrane, italienische Küche - Öffnungszeiten: tägl. von 11-14.30 Uhr und von 17.30-23 Uhr (Montag Ruhetag) 36381 Schlüchtern · Wassergasse 20 (Ecke Kirchstraße) Tel. (06661) 606846	<b>HS FAHRZEUGTEILE</b> Hanauer Str. 35 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 918151 Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr Sa. 8.00-14.00 Uhr <a href="mailto:hs-fahrzeugteile@t-online.de">hs-fahrzeugteile@t-online.de</a>
<b>SCHEUERMANN DER FRISEUR</b> Weitzelstr. 5 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 3511 Dienstag/Mittwoch 9-13, 14-18 Uhr DONNERSTAG/FREITAG 9-13, 14-19 Uhr Samstag 7.30-13 Uhr (Samstag Voranmeldung erbeten)	<b>Karl Schubert Friseurmeisterin SALON &amp; MOBIL</b> Öffnungszeiten: Mo.-Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (0160) 91549957	Partner für Mediendienstleistungen <b>sixeyesmedia gmbh</b> Ihr Werbepartner! Wir sind Mo. bis Fr. von 9 bis 18 Uhr für Sie da Tel. (06661) 60986-0 · Fax (06661) 60986-20
<b>P2</b> Telekommunikation Mobilfunk · Festnetz · Internet <b>Payam Najmi</b> Beratung · Verkauf · Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: <a href="mailto:office@pzwei.de">office@pzwei.de</a> · web: <a href="http://www.pzwei.de">www.pzwei.de</a>	<b>Hellmich</b> AUTOTEILE + ZUBEHÖR Am Reitstück 6 Telefon (06661) 918191 Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr	<b>Die Biene</b> Imkereifachhandel Ahornweg 10 36381 Schlüchtern/Niederzell Tel.: 06661 / 3628 Fax: 06661 / 916659 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr Sa. 10 - 14 Uhr Mi. Ruhetag <a href="mailto:sperrzel@diebiene-schluechtern.de">sperrzel@diebiene-schluechtern.de</a> <a href="http://www.diebiene-schluechtern.de">www.diebiene-schluechtern.de</a>
<b>SIMON</b> HI-FI · TV · VIDEO TELECOM · ELEKTRO Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr 14.00-18.30 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung innerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten	<b>Wein- und Geschenketruhe Körner</b> 36381 Schlüchtern-Niederzell Frankfurt-Leipziger Straße 15 Telefon (06661) 4446 Mo.-Fr. 10-18 Uhr Sa. 10-13 Uhr	<b>SPORT FUNDGRUBE</b> Markensportartikel billiger Fuldaer Str. 4 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 607314 Fax (06661) 607315 <a href="http://www.sportfundgrube.de">www.sportfundgrube.de</a> Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-14 Uhr

Rufen Sie im Verlag an, und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit.  
Info: Tel. (06051) 78803788 · Fax (06051) 78803700  
e-mail: [Anzeigen@Wochen-Bote.de](mailto:Anzeigen@Wochen-Bote.de)

# ABWRACK-PRÄMIE



Beim Kauf einer regulären Damen- oder Herrenmarkenjeans, Stretch- oder Baumwollhose erhalten Sie **15,- €** Abwrackprämie für Ihre alte Hose.

**JEANS-SHOP**  
**rech**  
HAUS DER JUNGEN MODE  
Wo alle kaufen, kauft man gut  
**SCHLÜCHTERN**

### Ein herzliches Dankeschön

sagen wir unseren Kindern, allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und der Freiwilligen Feuerwehr Weiperz für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

### Silberhochzeit

Ein dickes Danke an den Mini Club – Ihr seid spitze!

Dank auch der Gastwirtschaft Döppler-Gärtner für die gute Bewirtung.

Es war ein toller Tag.

Oskar & Gaby Müller

Sinntal-Weiperz, im September 2011

Allen,  
die mir zu meinem  
80. Geburtstag

gratulierten, persönlich,  
telefonisch und schriftlich  
und mich mit Blumen und  
Geschenken erfreuten,  
möchte ich hiermit ganz  
herzlich danke sagen.

August  
Glock

Weichersbach,  
im Oktober 2011

## Günther Mirsch referiert zum Thema „Wandel im Handwerk“

Steinau (rs). Im Rahmen seiner diesjährigen Vortragsreihe bietet der Steinauer Geschichtsverein wieder ein sehr interessantes Thema an. „Wandel im Handwerk“ – darüber wird Günther Mirsch, der sich sehr intensiv mit diesem Thema befasst hat, am Freitag, 21. Oktober, um 19.30 Uhr im Landgasthof Grüner Baum referieren.

In seinem mit Lichtbildern begleitenden Vortrag wird er darstellen,

• **Elektroinstallation**  
• **Telekommunikation**  
• **Alarntechnik**  
**Beisler**  
TV · HIFI · TELEKOM · ELEKTRO · SERVICE  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 900300

dass es in keiner anderen Berufssparte so schnelle gravierende Änderungen gibt und inzwischen viele Berufe sogar ausgestorben sind.

Denn, war gerade das produzierende Handwerk über viele Jahrhunderte bestimmend und aufwendig, erfolgte seit der Industrialisierung ein zunehmend galoppierender Wandel. Die Auswirkungen, das Zurückdrängen vieler handwerklicher Berufe bis auf wenige Ausnahmen wie etwa in der Nahrungs- oder Baugewerbebranche werden vom Referenten an mehreren Beispielen intensiv beleuchtet.

Neben den Vereinsmitgliedern sind Interessierte aus der Bevölkerung willkommen. Insbesondere Handwerksmeister sollten sich diesen Termin vormerken.

Für den Vortrag wird kein Eintritt erhoben, Spenden für die Vereinsarbeit werden jedoch gerne entgegengenommen.

### Getränkegutschein für Gäste in Tracht

Sinntal-Breunings (rs). Die SG Breunings/Neungronau und die Damengymnastikgruppe laden für Samstag, 22. Oktober, ab 18 Uhr zum Oktoberfest in das Dorfgemeinschaftshaus nach Breunings ein. Bei Haxen mit Kraut, Kreuzbergbier und anderen Schmankelein werden die Gäste ein paar schöne Stunden erleben. Gäste, die im Trachtenlook erscheinen, erhalten einen Getränkergutschein.

## NABU lädt zur Apfelernte ein

Steinau (rs). Der Höhepunkt der diesjährigen Apfelernte des NABU Steinau nähert sich. Das vierte Oktoberwochenende steht ganz im Zeichen der Apfelernte für den Leckererschmacker-Apfelsaft.

Es wird auf verschiedenen Streuobstwiesen abgeerntet. Dazu lädt der NABU alle Mitglieder und interessierten Bürger ein, die dann auch gegen ein kleines Entgelt für den eigenen Bedarf Äpfel lesen dürfen.

Los geht's am Freitag, 21. Oktober, um 14 Uhr am Auberg in Marborn. Man kann entweder direkt hinkommen oder sich um 13.45 Uhr an der Gaststätte „Bayrischer Hof“ in Marborn treffen.

Weiter geht es am Samstag, 22. Oktober, um 9 Uhr (Treffpunkt um 8.45 Uhr „Bayrischer Hof“) auf der ehemaligen Fichtner-Wiese und nachmittags ab 14 Uhr (Treffpunkt um 13.45 Uhr „Bayrischer Hof“) auf der Fichtner-Wiese oder am Weinberg bei Steinau, je nachdem, wie weit die NABU-Mitglieder und ihre Gäste vormittags kommen.

Am Sonntag, 23. Oktober, ist ab 9 Uhr die Resternte, falls nötig.

Der Vorstand freut sich über Bestellungen für die NABU-Apfelsaft-Produkte. Vom Verkaufserlös werden neue Naturschutzmaßnahmen umgesetzt werden. Für Rückfragen steht F. J. Jobst, Telefon (06666) 919440, zur Verfügung.

## Elm feiert Kirmes

Schlüchtern-Elm (fgw). In Schlüchterns drittgrößtem Stadtteil Elm wird am kommenden Wochenende Kirmes gefeiert. In mehreren Lokaltäten geht ein umfangreiches viertägiges Programm über die Bühne.

Auftakt der Elmer Kirmes ist am Freitag, 21. Oktober, 21 Uhr, mit einer „Kneipen-Party“ im Gemeinschaftshaus. Bei freiem Eintritt und Ein-Euro-Getränken ist für Stimmungs- und Rockmusik gesorgt.

Reichlich Arbeit gibt es für den Bloo am Samstag, 22. Oktober. Vormittags steht das Fällen und Aufstellen mehrerer Kirmesbäume auf dem Programm. Abends heißt es dann die Kirmes „auszugraben“ und anschließend stimmungsvoll im Gemeinschaftshaus einzumarschieren. Dort spielt die Party- und Stimmungsband Kinzigtaler Spitzbuben. Erwartet werden auch befreundete Bloogemeinschaften aus der Umgebung. Buntes Kirmestreiben herrscht auch in der Gaststätte Saukoppstübchen.

Am Sonntag, 23. Oktober, wird sowohl im Gemeinschaftshaus als auch im Saukoppstübchen zum Mittagessen eingeladen. Um 13.30 Uhr findet in der Elmer Kirche der traditionelle Kirchweihgottesdienst statt. Bloo und Eisenbahner Musikverein sowie Gäste marschieren im Anschluss zum ehemaligen Bürgermeisteramt, wo vom Ortsbeirat der Kirmesstraß übergeben wird. Der Festzug führt dann zum Gemeinschaftshaus, wo das Dorffest mit dem Vortrag des Kirmespruches ihren Höhepunkt erreicht. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen sowie musikalische Unterhaltung durch den Eisenbahner Musikverein.

Am Montag, 24. Oktober, unternimmt der Bloo in den Vormittagsstunden seinen traditionellen Dorfrundgang. Im Gemeinschaftshaus, im Saukoppstübchen und im Sportlerheim wird zum Frühschoppen sowie zum Mittagessen eingeladen. Das Trio Stefanie, Siegfried und Adrian spielt bei freiem Eintritt ab 17 Uhr im Gemeinschaftshaus zum Kirmesausklang auf.

### Stellenangebote

#### Dachdecker- und/oder Spenglergeselle ab sofort gesucht.

Wenn Sie teamfähig und flexibel sind, Berufserfahrung besitzen sowie selbstständiges Arbeiten gewohnt sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Rainer Schramm GmbH & Co. KG, Tel. 06056/ 2435

Suchen

## Produktionshelfer Mechanische Bearbeitung Metall

Bewerbung an: Pailton GmbH

Umgehungsstr. Nord 1, 36381 Schlüchtern  
Tel.: (06661) 964740, Herrn H. Faust

Erfolgreiches Elektronik-Unternehmen sucht schnellstmöglich  
**Produktionsmitarbeiter/innen in Vollzeit**  
die idealerweise Erfahrung in der Kabelkonfektionierung haben.  
Wenn Sie gerne selbstständig und abwechslungsreich arbeiten möchten, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Zeugnissen und Lebenslauf an:  
**DISTRONA GmbH • Herrn Deuschel**  
Gewerbegebiet Süd • Am Kautzgrund 18  
36103 Flieden  
Fon (06655) 9870-310 Fax 9870-500  
www.distrona.de

Antwort auf Chiffre schnell und bequem per E-Mail  
Chiffre@Wochen-Bote.de

Für ein sympathisches Unternehmen im Raum GN suchen wir Sie als Lagermitarbeiter/in  
Tel. (06181) 98393-22  
hanau@job-ag.com

Ihr neuer Job! | JOB AG

#### Steinau an der Straße

3 ZKB (Bad neu), gr. Wohnfläche, DG, Keller, Balkon, ab 1.11.2011, ca. 103 m<sup>2</sup>, neu renov., Heizung m. Solarunterst., Kaltmiete 600,- € + NK ca. 260,- €  
**Telefon (0172) 1377333**

#### Produktionshelfer/innen für 3-Schicht-Betrieb in Wächtersbach gesucht

**SOMOS**  
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

Langstraße 50 · 63450 Hanau  
Telefon (06181) 96599-330  
hanau@somos.de · www.somos.de

„Shakalaka-Techniker mit Erfahrung als System Engineer Application Server **suchen wir nicht!** Aber Sie, wenn Sie z.B. mittags arbeiten möchten.

McDonalds W'bach, Gründau und Schlüchtern.  
**www.mcdgluth.de**  
oder Tel. (0175) 9733674

100 Lagermitarbeiter (m/w) als Kollegen gesucht!  
Tel. (06181) 98393-22  
hanau@job-ag.com

#### Stellengesuche

**Polnische Frau**  
hilft Ihnen im Haushalt und bei der Pflege.  
Tel (06663) 9116178  
Handy (0176) 75030634

#### Nebenverdienste

Hilfe für Haus und Garten  
2 bis 3x wöchentlich in Gundhelm gesucht.  
**Telefon (06664) 919425**

Die Friedhofscommission Schlüchtern sucht zum 1. 4. 2012 für den Friedhof Schlüchtern-Innenstadt

#### eine Friedhofsarbeiterin/einen Friedhofsarbeiter

mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung in einem Handwerk, vorzugsweise in den Berufen Landschaftsgärtner, Maurer, Pflasterer, Schreiner oder KFZ-Mechatroniker.

Wir bieten Ihnen eine unbefristete Anstellung in Vollzeit. Das Entgelt richtet sich nach den Bestimmungen des TV-L sowie allen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Von den Bewerberinnen/Bewerbern erwarten wir:

- Verantwortungs- und Leistungsbereitschaft
- Fähigkeit zum selbstständigen Arbeiten
- kompetenter und sensibler Umgang mit Hinterbliebenen sowie Friedhofsbesuchern
- Fahrerlaubnis der Klasse 3 oder vergleichbar
- wünschenswert wären Erfahrungen im Friedhofswesen sowie der Besitz eines Motorsägenscheins
- positive Einstellung zur evangelischen Kirche

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 1. 1. 2012 an die

Friedhofscommission Schlüchtern  
z. Hd. Herrn Pfarrer Truss  
Dreibruderstraße 1  
36381 Schlüchtern  
Telefon: (06661) 9649 - 16

### Nebenverdienste

WIR SUCHEN SIE

**S**ie haben Zeit, sind zuverlässig und gut zu Fuß?

**W**ir bieten Ihnen eine regelmäßige Nebenbeschäftigung durch das Zustellen von Zeitungen/Prospekten in Ihrem Wohnort.

**Wir suchen Zusteller für KaS sonntags in Weichersbach, Weiperz, Vollmerz, Sterbfritz.**

**Der Bergwinkel Wochen-Bote**

Vertriebsabteilung  
Barbarossastraße 5 · 63571 Gelnhausen  
Tel. (06051) 824-200 · Fax (06051) 824-250  
E-Mail: vertrieb@gelnhaeuser-tageblatt.de

Wir suchen ab sofort eine/n

## IT Projektmanager/in

- Sie übernehmen die Steuerung unserer Software Entwicklungsprojekte in der Schnittstelle zwischen Kunden und unseren Entwicklern
- Sie arbeiten in der Planung, Konzeption, Dokumentation und Qualitätssicherung unserer kundenspezifischen IT-Lösungen
- Sie haben ein kommunikatives Wesen und können unseren Kunden Sachverhalte der Softwareentwicklung verständlich erläutern

Sie haben ein abgeschlossenes Studium im Bereich (Wirtschafts-) Informatik oder entsprechende Berufserfahrung. Sie haben Erfahrung in der Durchführung von IT Projekten und sind in der Lage, Systemspezifikationen zu erstellen und diese mit unseren Entwicklern auch auf einer technischen Ebene zu besprechen.

Sie interessieren sich für neue Themen und Innovationen und sorgen dafür, dass wir auch zukünftig technologisch führend aufgestellt sind. Dazu handeln Sie zuverlässig, sind flexibel, belastbar und bereit, Verantwortung zu übernehmen. Idealerweise besitzen Sie Hintergrundwissen und Erfahrung in den eingesetzten Technologien .NET, MS SQL Server, PHP, MySQL, Linux, Windows.

Wir bieten Ihnen anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben in einem jungen und motivierten Team. Wir freuen uns auf Persönlichkeiten mit Leidenschaft und Elan, die uns mit routinierten Händen unterstützen und langfristig begleiten.

www.maxworx.com/karriere • bewerbung@maxworx.com

MAXWORX GmbH • Brückenstraße 8-10 • 63628 Bad Soden-Salmünster • 06056 / 2092-210

maxworx X



*Der Herr ist mein Hirte,  
er führt mich an das  
Wasser des Lebens.  
Psalm 23*

Nach einem langen ertragenen Leiden verstarb meine geliebte Frau,  
unsere gute Mutter und Schwester

## Gertrud Elisabeth Hennen

geb. Nover

\* 8. April 1926 † 15. Oktober 2011

In Frieden und in der christlichen Hoffnung auf ein ewiges Leben.

Ihr Leben war geprägt von aufopferungsvoller Fürsorge für ihre Familie, deren Mittelpunkt sie war. In der Stunde des Abschieds und des schmerzlichen Verlustes sind wir von großer Dankbarkeit erfüllt für ein Leben, das sie uns selbstlos gewidmet hat.

**Dr. Robert Hennen**  
**Bernhard, Peter und Dr. Ulrich Hennen**  
**Dr. Marianne Lampen** geb. Nover

36381 Schlüchtern, Lotichiusstraße 35

Das Requiem wird am Freitag, dem 21. Oktober 2011, um 14 Uhr in der Pfarrkirche St. Bonifatius in Schlüchtern gehalten; anschließend Urnenbeisetzung im Kreis der Angehörigen.

Statt Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten der Pfarrei St. Bonifatius, Schlüchtern, Kto.-Nr. 8019, BLZ 53051396, Kreissparkasse Schlüchtern.

### Herzlichen Dank

Statt Karten



## Kurt Kowarz

Träger des  
Bundesverdienstkreuzes  
\* 8. 2. 1932  
† 24. 9. 2011

für die überaus große und liebevolle Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes, unseres Vaters und Großvaters;

allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten, allen Vereinen sowie der Stadt Steinau, der SPD Steinau und dem Amtsgericht Schlüchtern die ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden bekundeten;

allen, die seiner im Gebet gedachten, am Gottesdienst teilnahmen und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Ein besonderer Dank Herrn Pfarrer Hilfenhaus für die würdige Gestaltung des Gottesdienstes und der Beerdigung sowie dem Schützenverein Ulmbach für das letzte Geleit.

Im Namen aller Angehörigen  
**Agnes Kowarz**

Ulmbach, im Oktober 2011

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man durch den Tod nicht verlieren.

## Margret Jagemann

geb. Möllenberg

\* 10. 11. 1932 † 11. 10. 2011

In stiller Trauer

**Reiner und Gabriele Jagemann**  
**Anja und Josef Reiter**  
**Uwe Jagemann und Heike Peters**  
**Cindy Jagemann und Pascal Nix**  
**Marco Reiter und Anja**  
**sowie Andreas und Nicole Reiter**



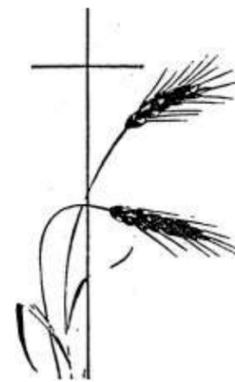
63628 Bad Soden Salmünster, Am Keilchen 14

Das Requiem wird am Freitag, dem 21. 10. 2011, um 13.30 Uhr in der Friedhofskapelle Bad Soden gehalten; anschließend Urnenbeisetzung.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Ein friedvolles Leben ist zu Ende gegangen.

Wir müssen Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem herzenguten Vater, Schwiegervater, Opa, Onkel und Paten



## Adam Lotz

\* 24. April 1926 † 16. Oktober 2011

Wir sind dankbar für alle Liebe und Güte, die er uns geschenkt hat.

**Ilse Lotz**  
**Horst und Angelika Lotz**  
**Christian und Melanie, Mario**  
**Marlies Denhard** geb. Lotz **mit Thomas und Julia**  
**und alle Angehörigen**

Niederzell, Frankfurt-Leipziger-Straße 6

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. Oktober 2011, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Niederzell statt.

### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns beim Heimgang meines lieben Mannes und unseres guten Vaters

## Friedrich-Karl v. Keller

verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer

**Hiltrud-Karla v. Keller**  
**mit Theodor-Alexander und Christoph-Dietrich**

Steinau a. d. Str. - Bellings, im Oktober 2011

*Gedanken – Augenblicke,  
sie werden uns immer an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.*



## Karl Ballinger

\* 6. Dezember 1933  
† 9. Oktober 2011

### Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, die ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen, Kranz- und Geldspenden bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Tobias Bausch und seinem Team sowie dem Pflegepersonal des Wohnbereichs Zitrone im Seniorenheim am Kurpark.

Dank auch Herrn Pfarrer Krzyzak für die würdige Gestaltung des Gottesdienstes und der Beerdigung, Frau Weber für die musikalische Begleitung, der SG Bad Soden für die ehrenvollen Worte, Herrn Vögler vom Hospiz sowie dem Bestattungsinstitut Ruppel für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hedwig Ballinger**  
**Ilona und Tanja**

Bad Soden-Salmünster, im Oktober 2011

### Kirchgang zum Jubiläum

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Musikverein 1921 Salmünster lädt für Samstag, 22. Oktober, zum Kirchgang anlässlich seines 90-jährigen Bestehens ein, um den verstorbenen Mitgliedern zu gedenken. Das Stummorchester wird um 18.30 Uhr die Vorabendmesse in der katholischen Kirche St. Peter und Paul in Salmünster musikalisch gestalten.

### Jahreskonzert

Sinntal-Oberzell (rs). Unter dem Motto „Show must go on“ lädt der Musikverein Oberzell für Samstag, 22. Oktober, ab 20 Uhr zu seinem Jahreskonzert ins Bürgerhaus ein. Karten sind im Vorverkauf bei der Metzgerei Kühnthau sowie an der Abendkasse erhältlich. Für alle Musikinteressierten findet am Sonntag, 23. Oktober, ab 15 Uhr ein Schnuppertag für alle Altersgruppen statt.

### Tag und Nacht für Sie da!



### Bestattungen Alexius

Inh. Hutzenlaub & Nowak

Telefon (06663) 91 9692  
Telefax (06056) 3382

Bellinger Tor 5 · 36396 Steinau



### BESTATTUNGSINSTITUT CHRISTIAN RUPPEL Bad Soden-Salmünster

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen  
Erledigung aller Formalitäten – Trauerfallvorsorge  
☎ (06056) 1444 Bad Sodener Str. 11, 63628 Bad Soden-Salmünster

### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Familie Andreas Menius

Steinau-Bellings, im Oktober 2011

## Gisela Menius

geb. Lotz  
† 21. September 2011

### Frauen kochen gemeinsam

Schlüchtern (rs). Interessierte Frauen treffen sich am Mittwoch, 26. Oktober, um 18.30 Uhr zum interreligiösen Frauentreffen im evangelischen Gemeindehaus in Schlüchtern. Die Frauen werden gemeinsam kochen. Weitere Informationen gibt es bei Majita Qamar, Telefon (06661) 1539389, und Marianne Truss, Telefon (06661) 964916.

### Kabarettistin im Marionettentheater

Steinau (rs). „Ringelnetz ein echter Schatz“ heißt es am Samstag, 22. Oktober, um 20 Uhr von und mit Helga Siebert im Steinauer Marionettentheater. Kabarettistin Helga Siebert wird den Dichter in all seinen Facetten präsentieren. Sie liest und spielt sein Gedichte auf unnachahmliche Art. Eintrittskarten können unter der Nummer (06663) 245 bestellt werden.



Bildunterschrift: Gemeinsam mit Vertretern aus Gastronomie, Politik und den Jagdhornbläsern eröffneten Tourismusezernent Günter Frenz und Kreistourismusreferatsleiter Burkhard Kornherr die „Wilden Zeiten“ im Main-Kinzig-Kreis. Referenten waren Forstdirektor a. D. Hugo Sang (Bildmitte) und Dr. Gerhard Schier (links).

## Tourismusezernent Günter Frenz eröffnet die „Wilden Zeiten“

Region (rs). Die „Wilden Zeiten“ im Main-Kinzig-Kreis sind eröffnet. Zum Auftakt begrüßten Erster Kreisbeigeordneter und Tourismusezernent Günter Frenz und Kreistourismusreferatsleiter Burkhard Kornherr in Marborn zahlreiche Ehrengäste in der Waldgaststätte „Zur Rimbach Farm“.

Zur Eröffnung der bis Januar andauernden „Wilden Zeiten“ kamen zahlreiche Restaurantbesitzer, Jagdpächter sowie Vertreter des Kreisjagdvereins Schlüchtern, der Forstämter Schlüchtern, Burgjoß und Wolfgang, des Kreisausschusses und des Kreistages.

Die Jagdhornbläser des Kreisjagdvereins Schlüchtern sorgten für eine zünftige Eröffnung. Aufgelockert wurde die Veranstaltung danach

durch mehrere Vorträge und Auftritte, unter anderem von Erlebnisführerinnen aus Gelnhausen, Märchen-erzählerinnen der Stadt Steinau und dem Forstdirektor a. D. Hugo Sang, der äußerst versiert von der Jagd im Spessart früher und heute berichtete. „Die ersten Menschen waren Jäger und Sammler, so wie es heute noch einige Naturvölker sind“, betonte Sang.

Nur mit der Ausübung der Jagd, mit dem Töten von Tieren und mit dem Genuss von Fleisch war ein Überleben erst möglich. Der Forstdirektor a. D.: „So entwickelte sich schon von Anfang an eine sogenannte Jagdkultur, die auch heute noch besteht.“ Dieser Begriff umfasst heute nicht nur die Entwicklung und Geschichte der Jagd, sondern auch die Musik, die Literatur

und die Malerei der Jagd und weitere mehr.

Auch heute und mit Sicherheit auch in der Zukunft ist allen Menschen der Jagdinstinkt eigen. Lediglich die „Beute“ hat sich verändert.

Nahrung ist nicht mehr allein das Ziel. Es sind vielmehr alle möglichen Arten von Konsumartikeln.

Der Forstdirektor a. D. hob hervor, „dass das große Waldgebiet des Spessarts nicht nur hervorragende Waldbestände, sondern auch hervorragende Wildbestände hat, die ideale Grundlage für die „Wilde Zeiten“ darstellen“, was Jagdpächter Dr. Gerhard Schier in seinem Bericht über das eigene Jagdrevier rund um Marborn bestätigte.

Insgesamt 19 Partner beteiligen sich an der Gemeinschaftsaktion des Referats für Tourismus und Marke-

ting des Main-Kinzig-Kreises sowie den Forstämtern in Schlüchtern, Burgjoß und Wolfgang. Unter der Dachmarke „Route 66 – Schlemmen und die Natur genießen“ soll das Wild als herausragendes und qualitativ hochwertiges Produkt den Menschen dieser Region und vor allem Gästen schmackhaft gemacht werden, erläuterte Tourismusezernent Günter Frenz anlässlich der Veranstaltung. Ziel sei, der Region zwischen Spessart, Kinzigtal und Vogelsberg ein eigenes Profil zu geben und die heimischen Produkte dafür zu nutzen.

Dazu zählen neben den „Wilden Zeiten“ mit der Präsentation des Wildbrets auch die Spargel-Gala, die Fischwochen mit der Spessartforelle in ausgewählten Restaurants sowie die Apfel-Gala mit der Eröffnung der Keltersaison.

Es habe ihn beinahe geschockt, als er gehört habe, dass rund 50 Prozent des Wildbrets auf hessischen Tischen aus Neuseeland und Australien stammen, berichtete Frenz.

„Im Gegensatz dazu können die Konsumenten den Weg des heimischen Wildbrets aus dem Jagdrevier bis in den Kochtopf mühelos verfolgen“, machte der Erste Kreisbeigeordnete deutlich. Mit der Vermarktung des Wildbrets aus der Region werde nicht nur ein einwandfreies Nahrungsmittel aus der Region gefördert, sondern auch das Absatzpotenzial gestärkt, erläuterte Frenz.

Während der „Wilden Zeiten“ bieten 19 gastronomische Betriebe den Gästen hohe Qualitätsmenüs mit Hirsch, Reh, Wildschwein oder Hase an.

Dies sind: „Rimbach Farm“ in Marborn, der Gasthof Hausmann in Schlüchtern, die Burgmühle in Gelnhausen, der Gasthof „Zum Bäcker“ in Brachtal-Udenhain, Landgasthaus „Bayerischer Hof“ in Marborn, Landgasthof „Grüner Baum“ Steinau, das Flairhotel Gut Dürnhof in Rieneck, der Landgasthof Wittenzellener in Sinnthal-Schwarzenfels, Waldcafé „Rabenhorst“ in Bad Soden-Salmünster, das Jagdhaus Haselruhe in Bad Orb, das Restaurant Tenne in Bad Orb, Landgasthof „Zur Krone“ in Ronneburg-Hüttengesäß, Restaurant „Barbarossa“ in Rodenbach-Oberrodendach, das Hotel Restaurant Waldeck in Flörsbachtal-Lohrhaupten, „Sudentenhof“ in Jossgrund-Lettgenbrunn, das Gasthaus „Zum Jossatal“ in Bad Soden-Salmünster, Restaurant „Zur Mainlust“ in Maintal-Dörnigheim, Landgasthof „Zur Quelle“ in Wächtersbach-Aufenaus, Landgasthof Druschel in Schlüchtern-Wallroth.

### Blutspende am Samstag in Hutten

Schlüchtern-Hutten (rs). Die Möglichkeit, Blut zu spenden besteht am Samstag, 22. Oktober, von 15 bis 19 Uhr in Hutten, Dorfgemeinschaftshaus, Badeweg 2. Als Dankeschön wird unter den Spendern eine Traumreise für zwei Personen „Christmas-Shopping“ in New York und fünf Mal zwei Tickets für das Musical „Ich war noch niemals in New York“ in Stuttgart ausgelost.

### Tanzkreis im Gemeindesaal

Bad Soden-Salmünster (pk). Jeden Montag um 15 Uhr treffen sich Senioren des Kneipp-Vereins im Gemeindesaal der Erlöserkirche in Bad Soden, Weilersweg 10. Unter dem Motto „Bleib fit – tanz mit“ können sich die Teilnehmer mit und ohne Partner an der fröhlichen Runde beteiligen. Auch Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, jeder Gast kann sofort mittanzen. Nähere Auskunft erteilt Hannelore Harnischfeger, Telefon (06056) 8125.

### Wanderung rund um Schwarzenfels

Steinau-Hintersteinau (rs). Die Wanderfreunde Hintersteinau unternehmen am Sonntag, 23. Oktober, eine Halbtagswanderung. Treffen zur Abfahrt nach Mottgers ist um 12.30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus Hintersteinau. Von Mottgers geht es über Weichersbach und Schwarzenfels zurück nach Mottgers. Die Strecke ist neun Kilometer lang. Eine Einkehr ist im Burghaus in Schwarzenfels vorgesehen. Die Wanderführung haben Maria und Georg Bensing, Telefon (06666) 1417.

### Musikverein besucht Musical in Stuttgart

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Musikverein 1921 Salmünster unternimmt am Samstag, 19. November, eine seiner beliebten Musicalfahrten. In diesem Jahr geht es zum Musical „Ich war noch niemals in New York“ nach Stuttgart. Dort erleben die Zuschauer große Songs von Udo Jürgens in einem faszinierenden Musical. Der Verein kann noch einige Restkarten vergeben. Anmeldungen nimmt Organisator Markus Lenhard unter der Telefonnummer (0151) 14439146 entgegen. Eine Vereinszugehörigkeit ist nicht erforderlich.

### Bürgermeister in den Ortsteilen

Sinnthal (rs). Bürgermeister Carsten Ullrich steht am 3. November im Dorfgemeinschaftshaus in Brunings, am 10. November im Feuerwehrgerätehaus in Jossa und am 17. November im Feuerwehrgerätehaus in Mottgers, jeweils von 17.30 bis 19 Uhr, den Bürger für ihre Anliegen zur Verfügung. Anmeldung und Nennung des Anliegens bis 12 Uhr am jeweiligen Sprechtag im Vorzimmer des Bürgermeisters unter der Telefonnummer (06664) 80201.

**Solarstrom**  
planen • liefern • montieren

**Beisler**

TV • HIFI • TELEKOM • ELEKTRO • SERVICE

**63628 Bad Soden-Salmünster**  
Telefon (06056) 900300

### Aerobic-Mix beim Turnverein

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Turnverein Soden-Stolzenberg bietet ab dem 25. Oktober einen Aerobic-Mix zur Kräftigung der Muskulatur von Bauch, Beinen, Po und Rücken an. Kleine Choreographien bringen das Herz-Kreislauf-System in Schwung. Verschiedene Handgeräte sowie Übungen aus dem Yoga und dem Pilates-Programm sind mit dabei. Aerobic-Mix findet immer dienstags von 20 bis 21.15 Uhr in der Sport- und Kulturhalle Bad Soden statt.

### Religion hinter Schlossmauern

Steinau (rs). Bei einem Rundgang durch Schloss Steinau, das Spuren der Jahrhunderte langen Streitigkeiten und Neuorientierungen noch heute zeigt, wird Dr. Elisabeth Heil am Sonntag, 23. Oktober, die unheimliche bewegte Geschichte von „Religion und Reformation hinter den Schlossmauern“ erzählen. Die Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen lädt hierzu ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr an der Museumskasse von Schloss Steinau.

### Oktoberfest mit Überraschungen

Flieden (rs). Der SV Buchonia Flieden lädt für Samstag, 22. Oktober, und Sonntag, 23. Oktober, zum Oktoberfest ein. Jeweils nach den Heimspielen des SV ist ab 16.45 Uhr Wiesengaudi im Clubhaus des SV Flieden angesagt. Die Original „Rhönadler“ alias Love Sound Duo werden mit Musik, Gaudi und Spaß für gute Laune und Stimmung sorgen. Verschiedene Aktivitäten und Überraschungen werden das Programm abrunden. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.

### Kinderkirche im Gemeindehaus

Schlüchtern (rs). Die evangelische Kirchengemeinde Schlüchtern lädt für Samstag, 22. Oktober, von 10 bis 13 Uhr zur Kinderkirche in das Gemeindehaus ein. Willkommen sind Kinder ab fünf Jahre. Anmeldungen unter der Telefonnummer (06661) 964916.

### Prozente und Krimistunde

Steinau (rs). Der Froschkönig feiert am Sonntag, 23. Oktober, sein einjähriges Bestehen im ehemaligen Seifenlädchen in Steinau. Das Seifenlädchen bestand zehn Jahre, so dass die Froschkönig-Inhaber das zum Anlass nehmen, an diesem Tag zehn plus eins = elf Prozent Nachlass auf alle Produkte zu gewähren. Geöffnet ist am Sonntag (letztmalig in diesem Jahr) von 13 bis 19 Uhr. Auf die Besucher warten ein Glas Sekt und kleine Leckereien.

Gegen 17 Uhr wird es eine Krimistunde geben. Die Steinauer Autorin Helga Schiel liest aus ihrem Kriminalroman „Anton und Anton“ ... aus dem Leben einer alten Dame.. Dazu gibt es Tee und Gebäck.

Nur noch kurze Zeit!

# JUBILÄUMS-VERKAUF

## 30 Jahre

POLSTERWELT IN BABENHAUSEN

30 Jahre Sitzvergnügen für Sie. Beste Auswahl, bester Service und beste Preise!

Auf alles

bis zu 25%\*

+ 10%\*

Jubiläums-Rabatt

JETZT + JETZT + JETZT  
AUSSTELLUNGSMÖBEL  
DRASTISCH  
REDUZIERT

Kostenlose  
ENTSORGUNG  
Ihrer alten Polstermöbel

Beim Kauf neuer Polstermöbel ab 999,- €

\*Gilt nur für Neuaufträge. Ausgenommen sind Artikel der Marken Ekornes, Tempur und CASADA sowie bereits reduzierte oder als Aktions- oder Werbeangebot gekennzeichnete Artikel. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.

150 Polstergarnituren

150 Couchtische

60 Fernsehsessel

30 Funktions-Sofas

Matratzen-Studio

63628 Bad Soden-Salmünster

Bad Sodener Str. 30 (direkt am Bahnhof), Tel. 06056/91670

Wir sind gerne für Sie da:  
Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr





TechniSat

SONY

Panasonic

SAMSUNG

SHARP

TOSHIBA

LIEBHERR

SIEMENS

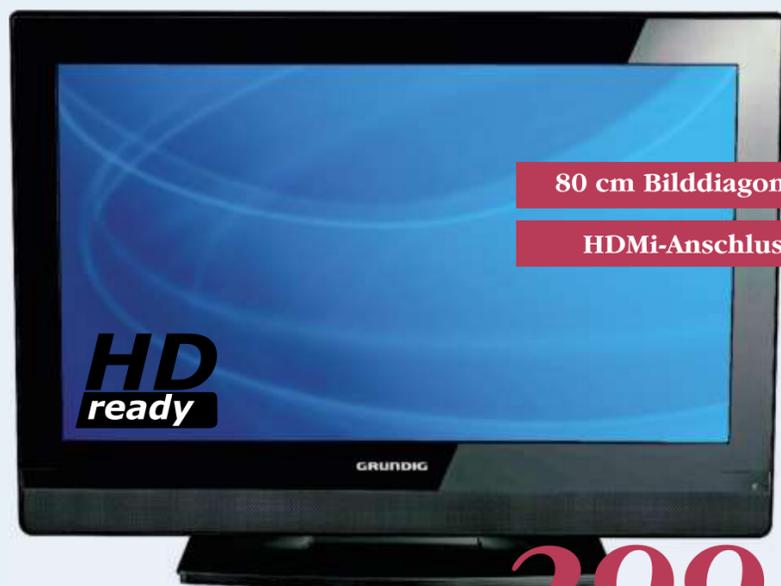
Bauknecht

Miele

Wir sind Mitglied bei

EK/servicegroup

EURONICS



80 cm Bilddiagonale

HDMI-Anschluss

GRUNDIG

LCD Fernseher

„32GLX4000“, 80cm Bilddiagonale, HD Ready, 1366 x 768 Pixel, 1x HDMI

~~349,-~~ 299,-



HD +  
by ASTRA

HDTV Sat-Receiver

„OR182HD+“, inklusive 12 Monate HD+ Empfang gratis, empfängt freie HDTV Programme, Energie sparend

~~169,-~~

119,-

WIR DIGITALISIEREN DEUTSCHLAND

Jetzt umrüsten!

Zum 30. April 2012 beenden die in Deutschland empfangbaren TV-Sender ihre analoge Satellitenübertragung. Danach werden alle Sat-Programme nur noch digital ausgestrahlt. Unzählige Besitzer analoger Satellitenanlagen in Deutschland wollen bis dahin umrüsten. Und Sie?

BESSER FERNEHEN MIT DIGITALEN EXTRAS.

Der Fernseher wird zum multimedialen Mittelpunkt des heimischen Entertainment-Kosmos. Digitaler Empfang vorausgesetzt, denn die schöne neue TV-Welt funktioniert nicht mit analoger Technik.

LASSEN SIE DEN PROFI AUF IHR DACH.

Setzen Sie auf unsere individuelle Beratung und fairen Preise, nutzen Sie unseren Empfangs-Check und sichern Sie sich fachgerechten Service. Unsere Berater empfehlen Ihnen den für Sie idealen digitalen Sat-Receiver bzw. Fernseher mit integriertem Empfänger (IDTV) sowie Komponenten für Ihre Sat-Empfangsanlage.



HELER

Heizlüfter

„PTF200A“, 2000 Watt, 2 Heizstufen, Oszillation, regelbarer Thermostat

38,95



SANITAS

Heizkissen

„SHK18“, 100 Watt, automatische Abschaltung nach 90 min. 30 x 40 cm

~~24,99~~ 17,99



BRAUN

Wasserkocher „Wk210“, 2200 Watt, 1,6 l Füllmenge

~~49,99~~ 34,95



Halloween

Passende Dekos und Kostüme fürs schaurig-schöne Herbst Spektakel finden Sie in der Spielwaren-Abteilung



BOSCH

Küchenmaschine

„MUM 4426“, 500 W, 4 Geschwindigkeitsstufen, bis 2,7 Kg Teigmenge, inkl. Gemüse-Schnitzwerk

~~139,99~~ 89,99



Lust auf Zubause

Fröhliche Herbst- und Winterdeko finden Sie in der Abteilung Lust auf Zubause

z.B. Stoff-Elch je 7,99



SIEMENS

Gefrierschrank

„GS 24NN 23“, Nutzinhalt 193 l, Super Frost Funktion, Einfrier-Automatic, No Frost- Technik gegen Vereisung, 6 Fächer/Schubladen, 1 Gefrierfach mit Klappe

Energieeffizienzklasse A+

~~599,-~~

479,-



BOSCH

Waschmaschine

„WAE283A3“, 6kg Fassungsvermögen, Energieeffizienzklasse A-10%, 45l Wasserverbrauch, 1,02kWh Stromverbrauch, 1400 Schleuderdrehungen/min, Wasser-Stopp, Startzeitvorwahl

Energieeffizienzklasse A -10% ~~649,-~~

479,-



Immer die passende Geschenk-Idee:

Die Geschenk-Karte und Gutschein-Karte von Langer:

Einfach an unseren Kassen mit Ihrem Wunschbetrag aufladen lassen und verschenken.

An jeder LANGER-Kasse einlösbar

Das Scheckkarten-Format passt in jede Brieftasche.

Auf Wunsch auch als Gutschein in Papierformat erhältlich.

40 JAHRE LANGER.

1971-2011 Wir bringen Leben in die Stadt

Ausgabe 42, 19.10.2011

Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830  
Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, Tel. 06052 - 3074

www.langer-einkaufslad.de, info@langer-einkaufslad.de

Öffnungszeiten Schlüchtern:  
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten Bad Orb:  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr, So. 13.00-18.00 Uhr

Betty Barclay

Betty Barclay  
Steppkurzmantel  
abnehmbare Fellkaputze,  
Abb. ähnlich, Gr. 42-52  
**249,-**

GERRY WEBER  
Wollkurzmantel  
Gr. 38-46  
**159,-**



GERRY WEBER  
SAMOON  
by GERRY WEBER  
Betty Barclay  
Street One

LEBEK  
BARBARA LEBEK  
Cityjacke  
taupe, braun oder  
schwarz, Gr. 42-52  
**129,-**

LEBEK  
BARBARA LEBEK  
ESPRIT  
s.Oliver  
SELECTION  
CLARINA  
COLLECTION  
CECIL



LERROS  
Herren Jacke  
abnehmbare Kauze,  
anthrazit  
**159,95**



LERROS  
DIGEL  
THE MENSWEAR CONCEPT  
BASEFIELD  
SPORTS ELEMENTS  
s.Oliver  
GATE ONE  
COMMANDER



ONLY.  
Mantel  
in beige, blau, grau und schwarz,  
abnehmbarer Fellkragen  
**99,95**

VERO MODA®  
Jacke  
dunkelbraun oder schwarz,  
Futter 60% Daunen/40% Federn  
**89,95**

# 40 JAHRE LANGER.

1971-2011 Wir bringen Leben in die Stadt

Ausgabe 42, 19.10.2011

Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830  
Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, Tel. 06052 - 3074

www.langer-einkaufslad.de, info@langer-einkaufslad.de

Öffnungszeiten Schlüchtern:  
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten Bad Orb:  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr, So. 13.00-18.00 Uhr

## 156. Tölzer Leonhardifahrt inkl. Rundfahrt Tegernsee



**Sofortbucherpreis  
bei Buchung bis 26.10.11**  
**Sa 05.11. - Di 08.11.11**  
**4 Tage HP € 259,- anstatt 299,-**  
EZZ 49,-

• Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück • 3x ÜN/Frühstücksbuffet (1mal Weißwurstfrühstück) im \*\*\*Hotel zur Post im Haupt- und Gästehaus in Rohrdorf, zentral im Ortskern gelegen. Alle Zimmer sind mit Dusche bzw. Bad/WC, Föhn und TV ausgestattet. Gemütliche Stuben mit guter regionaler Küche im Hotel vorhanden. Fleisch- und Wurstwaren sowie Obst, Schnäpse und Bienenhonig aus hauseigener Produktion. • „Begrüßungsschnapsler“ • tägl. 3-Gang-Abendmenü • Am 1. Tag: Anreise zunächst nach München. Freizeit und Gelegenheit zum Bummeln. Anschließend Weiterfahrt nach Rohrdorf. • Am 2. Tag: Am Vormittag Fahrt an den Tegernsee. Ortsrundgang mit sachkundiger Führung durch Tegernsee. Aufenthalt. Anschließend weiter nach Rottach-Egern. Mittagspause. Weiterfahrt rund um den Tegernsee mit Aufenthalt in Bad Wiessee. • Am 3. Tag: Fahrt am frühen Morgen nach Bad Tölz. Um 09.00 Uhr beginnt dort die weltbekannte „Tölzer Leonhardifahrt“. Aufenthalt bis zum Ende um ca. 15.00 Uhr. • Am 4. Tag: Nach dem Frühstück zunächst Fahrt nach Rosenheim. Freizeit. Anschließend Antritt der Rückreise in die Heimatorte. • Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten!

**Anmeldung & Info auch im Reisebüro HAPP**  
• Schlüchtern • Obertorstr. 14 • Tel. 0 66 61- 30 17



Zustieg möglich im ges. Rhein-Main-Kinzig-Gebiet, teilweise gegen Aufpreis! Haustürabholung inkl. Kofferservice ab Wohnungstür gegen Aufpreis möglich! PKW-Abstellung am STEWA Reisezentrum Kleinstheim, Lindigstr. 2 möglich!



## KART FAHREN

... Fahrspaß für Jung und Alt  
... bei Wind und Wetter  
... überdacht und beheizt  
sonntags von 10-13 Uhr Kinderclub  
dienstags Fun Time  
Rennen für jedermann  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 15.00-23.00 Uhr  
Sa. 13.00-24.00 Uhr  
So. 10.00-23.00 Uhr

Fulda  
Frankfurter Straße 142  
Tel. (0661) 402053  
Fax (0661) 402058  
info@nolimit-kartbahn.de  
www.nolimit-kartbahn.de

Wir organisieren für Sie Firmen-/Kundenveranstaltungen, Betriebsfeiern, Kindergeburtstage etc.

**Theatergruppe Hauswurz**  
spielt in der Gastwirtschaft Nau  
die Gaunerkomödie  
**Gute Laundluft  
inklusive**  
Autor  
Wilfried Reinhr  
Samstag, 12. 11. 19.30 Uhr  
Sonntag, 13. 11. 16.30 Uhr  
Samstag, 19. 11. 19.30 Uhr  
Sonntag, 20. 11. 16.30 Uhr  
Einlass: 30 Min. vor Aufführungsbeginn  
Kartenvorverkauf  
ab 15. 10. 2011 ab 16 Uhr  
in der Gastwirtschaft Nau  
Tel. (06669) 228

## Leben in Glück und Harmonie mit Hilfe der Astrologie

Anzeige

Schlüchtern-Niederzell (rs). „Leben in Glück und Harmonie mit Hilfe der Astrologie“ ist der Titel eines Astrologie-Seminars. Jeder Mensch hat seine eigene Aufgabe und dafür bringt er die passenden Talente und Fähigkeiten mit. Erkennen Sie Ihre schlummernden Talente und Fähigkeiten. Die Astrologie gibt Ihnen die Chance, Ihr individuellen Möglichkeiten und Fähigkeiten zu finden. Finden Sie für sich heraus, welche Veränderungen sie sich zutrauen, welche Gefühle Sie noch beeinflussen und was sie noch festhält und ausbremst. Ziel des Seminars ist es: Sie auf Ihren Weg zu führen, um in Glück und Harmonie leben zu können. Das Seminar kostet 159 Euro. Anmeldung mit Namen, Geburtstag und Geburtsort an: Eva Chahboune, www.astro-lebensreise.de. Das Seminar findet bei Birgit Hildmann-Hinz, Platanenweg 1, in Niederzell statt.



## Styling-Aktion bei Langer

Schlüchtern (rs). Die nächsten Kandidatinnen der New-Styling-Aktion im Langer Einkaufsland heißen Alexandra Kaib-Reus aus Kalbach (links) und Ingeborg Wagner aus Steinau. Während sich die 36 Jahre junge Kalbacherin in Street one wohl fühlt, entschieden sich das Langer-Modeteam und Ingeborg Wagner für Gerry Weber als die erste Wahl. Beide Kandidatinnen hatten zusätzlich einen Termin bei Hairexpress, dem Friseur im Langer Einkaufsland. Noch bis zum Kalten Markt werden jeden Donnerstag Kandidatinnen der New-Styling-Aktion des Kaufhauses Langer vorgestellt. Zum Schluss können alle Leserinnen und Leser abstimmen, wer die Siegerinnen sind.

Anzeige

## Irene Möller gewinnt Jahres-Mitgliedschaft

Schlüchtern (rs). Reger Betrieb herrschte beim Tag der offenen Tür im formidabel-Studio in Schlüchtern. Anlässlich der Neueröffnung des Vital Centers Ruppert im Lotichiusbogen veranstaltete das formidabel-Studio Schlüchtern einen Tag der offenen Tür mit tollen Aktionen und einem Gewinnspiel. Das Interesse war groß, durften doch an diesem Tag auch die Männer mal ins Frauenstudio reinschnuppern.

Der Hauptgewinn ging an Irene Möller. Sie gewinnt eine Jahres-Mitgliedschaft inklusive flexiblem Transponderzugang, 94 Stunden wöchentlich möglich, und Rollenmassage. Irene Möller und wurde die letzten Tage intensiv von der neuen Studioleiterin Kerstin Rittinger eingewiesen. Viele Gäste schauten sich die neuen Vibrafit-Geräte an, denn durch sie ist ein effektives Training in nur zehn Minuten möglich. Am Ende des Tages freute man sich über den gelungenen Tag und der guten Nachbarschaft mit dem Vitalcenter Ruppert.



Unser Bild zeigt die neue Studioleitung Kerstin Rittinger (rechts) und die Gewinnerin Irene Möller.

## Oktoberfest der SG Oberkalbach

Oberkalbach (rs). Am kommenden Wochenende feiert die SG Oberkalbach Oktoberfest in der Geisberg-Arena.

Das Festprogramm beginnt am Samstag, 22. Oktober, um 17.00 Uhr mit dem Dorfduell Oberdorf gegen Unterdorf.

Nach dem Spiel um 18.30 Uhr gibt es knusprige Haxen vom Grill, Rippchen und Bratwürstchen mit Kraut. So gestärkt geht es um 20 Uhr weiter mit der Arena-Party und DJ Calmund.

Der Sonntag, 23. Oktober, beginnt um 12 Uhr mit einem bayrischen Mittagstisch.

Um 14 Uhr trifft die E-Jugend der JSG Kalbach/Büchenberg auf die Mannschaft aus Pilgerzell. Als Höhepunkt des Tages findet um 17.30 Uhr das Meisterschaftsspiel der B-Liga Schlüchtern zwischen der SG Oberkalbach und der SG Gundelheim/Hutten II statt.

Nach dem Spiel ist gemütliches Beisammensein und Festausklang. Die Veranstaltung findet an beiden Tagen im beheizten Festpavillon der Geisbergarena statt.

## Traditionelles Schlachtfest

Kalbach (rs). Die CDU Kalbach veranstaltet am Sonntag, 23. Oktober, im Bürgerhaus Veitsteinbach ihr traditionelles Schlachtfest.



Begonnen wird mit einem Gottesdienst um 9 Uhr für verstorbene und lebende CDU-Mitglieder in der Sankt Vitus Kirche in Veitsteinbach. Um 10.30 Uhr schließt sich ein Frühschoppen im Bürgerhaus an.

Unsere Veranstaltung steht unter dem Motto „Stürmische Zeiten – Warum Deutschland besser durch die Krise kommt!“. Bundestagsabgeordneter Michael Brand wird die schwierigen Entscheidungen, die der Bundestag in Bezug auf die Euro-Krise getroffen hat, darstellen und einen Ausblick auf die zukünftigen Entwicklungen geben.

Nach dem Frühschoppen wird ab 11.30 Uhr ein Mittagessen angeboten. Im Anschluss daran gibt es Kuchen und Kaffee. Während der Veranstaltung wird frisch geschlachtete Wurst und Bauernbrot zum Verkauf angeboten.

## Gedichte unter neuen Gesichtspunkten

Sinntal-Sannerz (rs). Die Landfrauen Sannerz laden für Mittwoch, 26. Oktober, um 20 Uhr zu einer Veranstaltung mit Volker Hartkopp in den Mehrzweckraum ein. Die Frauen beschäftigen sich mit bekannten Schriftstücken und Gedichten unter neuen Gesichtspunkten. Gäste sind willkommen.

## Wander-Walking – fit im Herbst

Steinau (vis). Immer, wenn es heißt: „Wir wollen wandern“, sind die Teilnehmer der Gruppen Gesundheitsport und Fitness-Walking mit Freude dabei. Vier bis fünf kleinere und größere Wanderungen in den verschiedenen Jahreszeiten stehen in jedem Jahr regelmäßig auf dem Programm.

In diesem Herbst ging es im flotten Wander-Walking-Schritt von Steinau über die schwarze Rolle nach Alsborg. Trotz erheblicher Steigung, gingen alle flott voran. Auch wenn die Sonne nicht schien, so war es doch trocken, die Luft würzig und frisch und die Herbstlandschaft eine Augenweide. Das leckere Mittagessen, in gemütlicher Runde im Golf-Club Spessart, hatten sich die Wanderer redlich verdient. Anschließend ging es über Seidenroth wieder ins Tal. Bei den Wanderungen entstehen auch private Kontakte und

Freundschaften. Teilnehmer, die neu in die Gruppen dazukommen, finden schnell Anschluss und sind immer willkommen.

**Waschmaschinen  
Elektrogeräte  
liefert und repariert**  
**Beisler**  
TV · HI-FI · TELEKOM · ELEKTRO · SERVICE  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 900300

Fitnessangebote und Trends fließen immer wieder in die Stunde mit ein.

Fitness-Walking am Bellinger Berg gibt es seit 15 Jahren im Verein und ist ein moderates Cardio-Training, in dem verschiedene Walking-Techniken vermittelt werden. Auch Übungen zur Förderung der Koordination oder Kräftigungsübungen für Arme, Beine und Rücken sowie Dehn- und wohltuende Entspannungsübungen sind Inhalte des Programms, dass immer montags von 9.30 bis 11 Uhr am Bellinger Berg angeboten wird. Die Teilnehmer beider Gruppen sind zwischen 30 und 70 Jahre alt und jeder findet für seine individuelle Leistungsfähigkeit seine persönliche Herausforderung. Anfänger können in jedem Alter einsteigen.

Nach den Herbstferien geht es wieder los. Weitere Infos bei Ursula Steinau unter (06661) 6871 oder im Internet unter www.TV-Steinau.usteinou@gmx.de.



Viel Spaß hatten die Teilnehmer der Wanderung, hier bei der Rast in Alsborg.

## Steinau Musikalisch

Chorkonzert mit Voice Choice



Sonntag, 13.11.2011 - 17 Uhr

Eva Stegemann musiziert  
mit jungen Solisten  
der Kammer-  
musikakademie  
Fränkische Musiktage



Freitag, 18.11.2011 - 20 Uhr

## Katharinenkirche Steinau

Infos und Tickets  
Verkehrsbüro Steinau | Brüder-Grimm-Str. 70 | 36396 Steinau a. d. Straße, (06663) 96310 (Veranstalter)  
Schöne Selten | Schlüchtern (06661) 1537810  
Touristinfo i. d. Spessarttherme Bad Soden-Salm, (06056) 744 144  
online unter www.steinou.de



# Bauen & Wohnen

## Kaminöfen „Contura“ wärmt Herz und Haus

Aktion 2011 bei der Firma Mathias Ries Ofenbau und Kaminöfen in Steinau

Schwedenofen heißt er, aus Skandinavien kommt er: der Kaminofen. Dabei handelt es sich um einen kleinen Zimmerofen, der mit Kacheln, Speckstein oder Stahl verkleidet ist.

Er kann schnell und ohne viel Aufwand aufgestellt werden und verbindet außer-

dem den Reiz des sichtbaren Feuers mit dem Komfort und der Sicherheit eines geschlossenen Ofens. Als Feuermöbel ist der Kaminofen heute überdies Ausdruck des persönlichen Wohnstils und ein origineller Blickfang in jedem Raum.

Ein echter Eyecatcher ist auch der Con-

tura 520T des schwedischen Kaminofenherstellers Contura. Eine Specksteinverkleidung verleiht dem Kaminofen nicht nur sein stilvolles und durch die Maserung individuelles Äußeres. Sie sorgt außerdem dafür, dass der Ofen auch dann noch Wärme abgibt, wenn das Feuer längst erloschen ist - für wohlige Wärme vor und nach der Befuerung, die Herz und Haus gleichermaßen erfreut.

Das versprechen ganze 120 Kilogramm Speckstein und eine sechs Zentimeter starke Abdeckung. Neueste Technik macht es möglich, mit niedriger Nennleistung und dennoch hoher Temperatur in der

Brennkammer zu heizen.

Das garantiert eine saubere und klare Verbrennung, wodurch auch die Keramikglasscheibe lange sauber bleibt. Schon heute erfüllen alle Contura-Öfen die strengen Emissionswerte von 2015 auch ohne Russpartikelfilter. Eine krisensichere Alternative zu Gas und Öl sind die Kaminöfen außerdem - ganz zu schweigen von der Freude, die es bereitet, in ein prasselndes Feuer zu blicken. Bei der Firma Mathias Ries Ofenbau und Kaminöfen in Steinau kann man das komplette Contura-Programm besichtigen. Weitere Infos unter [www.contura.eu](http://www.contura.eu).



Der Schwedenofen kann schnell und ohne viel Aufwand aufgestellt werden.

## Ethanol-Kamine: Lüften reicht für genügend Sauerstoff

Wo etwas verbrennt, wird Sauerstoff verbraucht, so lernt man es schon in der Schule.

Bei einer Kerze ist das nicht anders als bei Ethanol-Kaminen, die sich in letzter Zeit einer immer größeren Beliebtheit erfreuen. Die Sorge aber, dass durch den Betrieb einer solchen Feuerstelle der Sauerstoffgehalt der Raumluft auf einen für den Menschen gefährlichen Wert absinken könnte, ist unbegründet.

In der Luft befinden sich rund 21 Prozent Sauerstoff. Das ist mehr als genug, um einen Ethanol-Kamin zu betreiben, ohne die Gesundheit der Menschen im Raum

zu gefährden. Während einer Stunde verbrennt ein solcher Kamin zwischen 0,25 und 0,5 Litern Bio-Ethanol. Selbst in kleinen Räumen sinkt dadurch, so Dr. Schmid, der Sauerstoffgehalt nur so geringfügig ab, dass kein Mensch die Veränderung bemerken könne.

Was durch das Verbrennen von Ethanol entsteht, ist - neben Wasserdampf - Kohlendioxid. Doch auch das ist kein Problem: Schon ein kurzes Lüften durch das zeitweise Kippen der Fenster oder ein gelegentliches Öffnen der Tür zum Flur oder zum Nebenraum hin ist für den Luftaustausch völlig ausreichend.

## Balkon und Garten in ein Herbstparadies verwandeln

Die Gärtnerei Schüßler gibt wertvolle Tipps

**Sinntal (rs).** Für viele ist der Herbst die schönste Jahreszeit. Gräser, Blüten und Laub in feurigem Rot, glänzendem Goldgelb und leuchtendem Orange, angestrahlt von goldenen Sonnenstrahlen. Viele Pflanzen zeigen sich im Herbst von ihrer eindrucksvollsten Seite. Mit den passenden Arrangements kann jeder selbst dafür sorgen, dass die dritte Jahreszeit im Garten, auf Balkon und Terrasse ihre ganze Pracht entfaltet. Die Gärtnerei Schüßler aus Sinntal rät: Temperamentvolle Blüten-schönheiten wie leuchtend gelber Sonnenhut (Rudbeckia), goldgelbes Mädchenauge (Coreopsis) und rote und orangefarbene Chrysanthemen beispielsweise spiegeln das Farbenspiel des Herbstlaubs wieder und verstärken es noch.

Dazwischen setzen Lampenputzgras (Pennisetum alopecuroides) und Federgräser (Stipa) mit ihren auffälligen silbrigen bis goldenen Blütenrispen Akzente und bieten dem Auge einen Ruhepunkt im bunten Treiben. Im Halbschatten erfreuen sich liebliche Herbst-Anemonen (Anemone hepatica und Anemone japonica), filigrane Silberkerzen (Cimicifuga) und majestätischer Eisenhut (Aconitum) am goldenen Licht der Herbstsonne, die mit ihren Strahlen zauberhafte Reflexe auf Blüten und Blättern hervorruft. Bergenien und Purpurglöckchen, die die eindrucksvollen Blütenstauden begleiten, haben derweil bereits ihr Herbstgewand angelegt, das sie auch den Winter hindurch anbehalten werden.

Alle Arten können Sie auch in Pflanzgefäßen auf der Terrasse ziehen, ergänzt von speziellen Herbst-Sortimenten, die nun in vielen Gärtnereien angeboten werden und die selbst kleine Balkone in herbstlicher Farbenpracht erstrahlen lassen.

So geben sich attraktive Blütenstars und auffällige Blattschmuckpflanzen ein sinnliches Stelldichein, das bis weit in den Winter hinein anhält. Neben den rosa- bis purpurfarbenen Blüten verschiedener Fetthennen (Sedum) wippen die eleganten, grün-weiß gestreiften Halme des Kalmus (Acorus calamus) 'Variegatus' und anderer kompakt bleibender Gräser vor sich hin, während die metallisch glänzenden, zwischen Grün, Purpur und Braun changierenden Blätter des Günsels (Ajuga reptans) einen satten Grundton in die Herbstkomposition bringen. Für Mischbepflanzungen mit anderen Herbstschönheiten wie Alpenveilchen (Cyclamen), Heidekraut (Calluna vulgaris), Erica carnea, Erica gracilis) oder Torfmyrte (Gaultheria mucronata) eignen sich vor allem kompakte Gräser wie diverse Seggen- (Carex) und Schwingel-Arten (Festuca).

## Was muss ich beim Heizen beachten?

„Mit den jetzt sinkenden Außentemperaturen steigt das Bedürfnis nach Wärme. Immerhin werden etwa 70 Prozent der im Haushalt verbrauchten Energie zum Heizen benötigt. Gerade in der Übergangszeit gilt es, mit umweltfreundlichen und auch kostengünstigen Maßnahmen für angenehme Wärme zu sorgen und auch das Lüftungsverhalten den sich ändernden Witterungsbedingungen anzupassen“, rät Werner Eicke-Hennig, Leiter der „Hessischen Energiespar-Aktion“, ein Projekt des Hessischen Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz.

In Wohn- und Arbeitsräumen reicht eine Temperatur von 20° Celsius aus. Nachts und in ungenutzten Räumen sollte die Temperatur auf etwa 16° Celsius gesenkt werden.

Wer die Raumtemperatur nur um 1° Celsius senkt, spart rund sechs Prozent Heizkosten. Hier sollte aber bedacht werden,

dass eine zu niedrige Raumtemperatur unter 14 °C Schimmelbildung begünstigt. Jetzt in der Übergangszeit sollte etwas länger gelüftet werden, etwa zehn bis 15 Minuten pro Lüftungsvorgang: Denn je wärmer die Außenluft ist, desto mehr Feuchte enthält sie. Deshalb kann sie nicht so viel von der überschüssigen Feuchte aus den Wohnräumen, insbesondere Küche, Bad und Schlafräumen, aufnehmen.

Verzichten Sie auf Dauerlüften durch das Kippen eines oder mehrerer Fenster. Das ist für den erforderlichen Luftaustausch nutzlos und verschwendet unnötig Energie. Dauerlüften kühlt die Laibung aus und erhöht dort die Schimmelgefahr. Beim Lüften sollten die Heizkörperventile immer geschlossen sein.

Auf eine ausreichende Luftfeuchtigkeit von 40 bis 60 Prozent ist zu achten. Dringt permanent kalte Außenluft ein, sinkt auch die Luftfeuchtigkeit. Ein Hygrometer misst die Luftfeuchtigkeit. Heizkörper sollten nicht durch Möbel oder ähnliches verbaut werden, da die erwärmte Luft sonst nicht zirkulieren kann.

Blieben Räume ganz unbeheizt, sollten die Türen zu beheizten Räumen geschlossen werden. Für ausreichende Lüftung auch dieser Räume ist Sorge zu tragen. Thermostatventile an Heizkörpern sollten dann auf die Position „Frostschutz“, meist gekennzeichnet mit Hilfe eines Eiskristalls, eingestellt werden.

Eine nachträgliche Dämmung von Rolllädenkästen ist empfehlenswert. Auch Reflexionsplatten zur Dämmung von Heizkörpernischen sind sinnvoll.

Zugezogene Vorhänge und Jalousien vor den Fenstern tragen nachts zur Energieeinsparung bei. Informationen zur „Hessischen Energiespar-Aktion“, zum „Energiepass Hessen“, den Kooperationspartnern, die 14 Energiesparinformationen mit detaillierten Hinweisen zu den wichtigsten Energiespartechiken, viele weitere Fachbeiträge oder die Energieberaterliste erhalten Sie unter [www.energiesparaktion.de](http://www.energiesparaktion.de).

aktion.de. Die „Hessische Energiespar-Aktion“ ist ein Projekt des Hessischen Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz.



Ein Hygrometer misst die Luftfeuchtigkeit.

**WOLF**  
Möbelwerkstatt

**Küchen nach Maß  
Küchenrenovierung**

Turnerweg 1b  
63628 Bad Soden-Salmünster

fon 060 56 9 1090-0  
fax 060 56 9 1090 90

[www.wolf-moebelwerkstatt.de](http://www.wolf-moebelwerkstatt.de)  
[info@wolf-moebelwerkstatt.de](mailto:info@wolf-moebelwerkstatt.de)

„Küchen nach Maß“

**SCHÄFER**  
Haustechnik GmbH **Bäder und mehr...**

Huttener Str. 19 • D-36381 Schlüchtern  
**Telefon (0 66 61) 963 963 • Telefax (0 66 61) 963 966**  
**Mail [schaefer-elm@t-online.de](mailto:schaefer-elm@t-online.de) • Internet [www.vis.de/schaefer](http://www.vis.de/schaefer)**

**FLIESEN  
KÖNIG**

**Beratung für Verkauf und Verlegung**

36381 Schlüchtern • Marienbader Weg 5 • Tel. (0 66 61) 3375 • <http://www.fliesen-koenig.de>

**Wir bauen Ihr Traumhaus**

- Holzrahmenhausbau
- Anbau - Umbau
- Aufstockung
- Dachausbau schlüsselfertig

**ZimmerMeisterHaus**  
Wohnkultur aus der Natur

**Holzwerkstätte Schiefer GmbH**  
36391 Sinntal • Telefon (0 66 64) 76 11 • Fax (0 66 64) 65 53  
[holzwerkstaette@schiefergmbh.de](mailto:holzwerkstaette@schiefergmbh.de) - [www.schiefergmbh.de](http://www.schiefergmbh.de)

**CONTURA  
AKTION 2011**

Sparen Sie jetzt bis zu **260,-€!**

CONTURA 520T  
Aktionspreis  
jetzt ab  
**2.290,-€**

CONTURA 510:1  
Aktionspreis  
jetzt ab  
**1.590,-€**

**Contura**  
Kaminöfen aus Schweden

Part of **NIBE** [www.contura.eu](http://www.contura.eu)

**mathias  
RIES**  
ofenbau und kaminöfen

Grünwiesenweg 2  
36396 Steinau an der Straße  
Tel.: 066 63/68 82  
E-Mail: [Steinauer-Ofenbau@t-online.de](mailto:Steinauer-Ofenbau@t-online.de)

**- Große Ausstellung -**

**Unsere Öffnungszeiten für Sie:**  
Mo. - Fr.: 9.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr  
Sa.: 9.30 - 13.00 Uhr

**KM Karl Malter**  
Naturstein in Form

Fuldaer Straße 28  
36381 Schlüchtern  
Telefon (06661) 1228  
Telefax (06661) 1621  
E-Mail: [steinmetz-malter@t-online.de](mailto:steinmetz-malter@t-online.de)

**Unsere Leistungen:**  
**Natursteinarbeiten am Bau**

- Fensterbänke
- Treppen
- Bodenbeläge
- Küchenarbeitsplatten
- Waschtische

**Grabdenkmäler:** Auf Wunsch auch handwerklich individuell gestaltet!

**Wir haben was Sie brauchen!**  
... für Ihren Garten

gesiebten (steinfreien) Mutterboden, **feinen und groben Rindenmulch**. Wir liefern auch Kleinmengen!

- Sand & Kies
- Schotter
- Rindenmulch
- Mutterboden
- Auffüllmaterial
- Baugerätearbeiten

**GÄRTNER  
transporte**

Am Elmacker 6-10, Schlüchtern, (06661) 1325 GmbH

# Bauen & Wohnen

**Ihr Zuhause – das BAUMEISTER-HAUS**

Nach Hause kommen und sich wohlfühlen ...



... denn Wohnen ist Leben und Leben ist Wohnen

**BAUUNTERNEHMUNG JOEKEL**  
Gartenstraße 44 36381 Schlüchtern  
Tel. (06661) 84-100 Fax. (06661) 84-20  
www.joekel.de bmh@joekel.de

Deuschlands Kundenchampions 2011

massiv schlüsselfertig individuell



Mit Linoleumböden lassen sich Räume fast intuitiv gestalten und Farben schaffen bekanntlich Stimmungen,

**Elektro MELK**

IHR SPEZIALIST MIT FACHKOMPETENZ – SEIT 1924

Brückenaue Straße 21 – 36391 Sinntal-Sterbfritz  
Tel. (06664) 91 94 65 – Fax (06664) 91 94 67

Installation – Geräte – Telekom – TV – HiFi – Video  
Multimedia – Glas – Porzellan – Geschenkartikel

www.elektro-melk.de • E-Mail: info@elektro-melk.de

## Linoleum bedeutet „Farbe“

Ein sinnlich-ökologischer Design-Bodenbelag für individuelles Boden-Design

Die natürlich-sinnliche Ausstrahlung von Linoleumböden kommt nicht von ungefähr. Linoleum ist ein ökologisches Produkt aus nachwachsenden Rohstoffen und umweltschonender Herstellung. Beliebt ist das Material bei Architekten, Innenarchitekten und Bauherren aber nicht zuletzt auch wegen seiner Vielseitigkeit. Denn Linoleum-Böden können mit einer ganz persönlichen Designer-Handschrift versehen werden.

Walton Cirrus – ein gewolker Unibelag – wird eindrucksvoll demonstriert, dass die Materialmöglichkeiten und Oberflächenoptiken von Linoleum längst noch nicht ausgereizt sind.

Von klassisch marmoriert über puristisch einfarbig bis hin zu extravagant gemustert, ob punktuelle Akzente oder großflächige Farbwirkung: Mit Linoleumböden lassen sich Räume fast intuitiv gestalten – und dank spezieller kolorierter Schmelzdrähte nahezu übergangslos. Und Farben schaffen bekanntlich Stimmungen, sie verändern das Licht und die Atmosphäre im Raum. So kann beispielsweise Rot, richtig dosiert, anregen. Gelb hingegen fördert die Kommunikation und ist in der Kombination mit Orange ein Gute-Laune-Garant! Blau wirkt ruhig, meditativ und entspannend und kommt mit Violett besonders gut zur Geltung.

Neben der psychologischen Wirkung lassen sich mit Farbe aber auch ganz praktische Funktionen transportieren: Farblich gestaltete Wegführungen sind mit Linoleum jederzeit möglich, durch ge-

schlossene Farbkonzepte können Bereiche abgegrenzt werden, wiederkehrende Muster und Symbole als Orientierungshilfe dienen. Zum Schutz der brillanten Farbwirkung und der Dauerhaftigkeit des Designs sind Forbo Linoleumböden mit dem besonderen, patentierten Oberflächen-schutz „Topshield“ versiegelt. Das macht sich im Alltag durch einfache Reinigung und Pflege bezahlt.

Die hohe Verschleißfestigkeit verleiht Forbo Linoleum auch in stark frequentierten Bereichen eine dauerhaft gute Optik. Beispiele für farbige Raumgestaltungen zeigt das Linoleum Bilder-Buch „Lässt Räume natürlich aufblühen“, kostenlos abrufbar per Mail unter: farbe@forbo.com und weitere Informationen über den nachhaltigen Boden-Klassiker unter: www.forbo-flooring.de.

**25 Jahre Küchen-Kompetenz**

**F&M Küchenstudio Schlüchtern**  
... wir machen Küchenträume wahr

**4 Musterküchen**  
mit Marken-Einbaugeräten  
bis zu **60% reduziert!**

Schlüchtern - Wassergasse 16-18 · Telefon (0 66 61) 64 64  
Küchenelektrogeräte einzeln zu Top-Preisen!

**KRESS HEIZÖL GmbH**

Stolzentalstraße 5 · 63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 2736

**Kolb + Müller GmbH**  
alles aus einer Hand

**Ökobau Solartechnik**

**Wagner & Co SOLARTECHNIK**

Brückenstr. 44 36381 Schlüchtern-Elm  
telefon (06661) 72575  
www.kolb-und-mueller-gmbh.com

**Solarstrom – wir haben noch Termine frei!**

Das Energieeinspeisegesetz (EEG) garantiert Ihnen **28,74 ct pro kWh Solarstrom auf 20 Jahre plus Einbaujahr!** (Anlagen bis 30 kWp, Einbau: 2011) Momentan errechnen sich bei Südausrichtung **Amortisationszeiten von ca. 8 Jahren.** Hinzu kommen noch evtl. **steuerliche Vorteile.** **Kommen Sie zu uns! Wir planen und bauen Ihre Solarstromanlage!**

**– 30 Jahre Erfahrung in Solartechnik –**  
Preis je kWp z. B. Bosch-Solarstromanlage – netto ab ca. 2.300,- €

Fa. Kolb & Müller GmbH  
Brückenstr. 44  
36381 Schlüchtern-Elm  
tel. (06661) 72575  
fax (06661) 72675  
e-mail: Kolb.und.Mueller@t-online.de

## Das „Baumeister-Haus“ – ein schlüssiges Architekturkonzept

**Schlüchtern (rs).** Massiv gebaute Häuser genießen in unseren Breitengraden einen unverändert hohen Stellenwert. Dabei trägt ein in sich schlüssiges Architekturkonzept, individuell auf die Vorstellungen und Bedürfnisse der jeweiligen Bauherren ausgerichtet, zur nachhaltigen Wertschöpfung einer jeden Immobilie bei.

Viele träumen von einem eigenen Haus, und die meisten von ihnen erfüllen sich über kurz oder lang diesen Traum. Beispielsweise gemeinsam mit Jökel-Bau, der Schlüchterner Bauunternehmung, die sich unter anderem auf die Bauplanung, Projektbetreuung und termingerechte sowie schlüsselfertige Übergabe von Baumeister-Häusern spezialisiert hat. Das Unternehmen ist seit 36 Jahren zuverlässiger Partner in der 1967 gegründeten Kooperation Baumeister-Haus und hat in dieser Zeit mehr als 900 Häuser realisiert.

massiver Bau aus einer Hand und alle Leistungen zum Festpreis – das sind die Highlights, die jedes Baumeister-Haus auf sich vereint. Unterschiedliche Stilrichtungen – ländlich, klassisch, mediterran oder modern puristisch – passen sich den Wünschen der Bauherren und ihrer Familien an und spiegeln im Ergebnis ihre Persönlichkeiten mit ihrem jeweils individuellen Lebensstil wider. Besonders wichtig sind daher wohnliche Kriterien des Ruhens, der Entspannung, des Rückzugs, Wohlfühlens und des Genießens.

Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer (06661) 84-100, über die E-Mail-Adresse bmh@joekel.de oder auch auf der Internet-Seite des Unternehmens www.joekel.de. Zudem wurde auf dem Firmengelände in Schlüchtern eine Ausstellung mit Bemusterungsraum eingerichtet – zur Intensivierung möglicher Planungen eines Baumeister-Hauses.

**Paltian TREPPENBAU**

**Schau Sonntag 16. Oktober 10–14 Uhr**  
Besuchen Sie unsere Treppenausstellung!

Treppenhaus Motten  
Gewerbegebiet · Am Fuldaer Kreuz 4  
97786 Motten · Fon (09748) 91 33 0

[www.meister-treppen.de](http://www.meister-treppen.de)

**Schornsteinschäden**

aller Art beheben wir schnell und sauber mit Materialaufzug von außen **durch nachträglichen Einbau von V4A-Edelstahlrohren** (starr und flexibel) sowie Schamotterrohren und Pressverfahren (Prüfzeug-Nr. 800070).

**Schornsteinkopferneuerungen** mit Klinkern, Kaminformsteinen und Verschieferungen.

**Arbeitsausführung durch den Chef selbst und seine Mitarbeiter.**

**Nutzen Sie unsere über 37-jährige Berufserfahrung!**

**Kraus, Martin · Schornsteinisolierungen**  
63546 Hammersbach-Marköbel  
Am Storchborn 9 · Tel. (06185) 21 04 · Fax 317  
oder Schmidt/Gelnhausen · Tel. (06051) 61 96 13

**Weißenstein SERVICEPARTNER**

Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern • (06661) 91 96 91

- schnell
- zuverlässig
- preiswert

**Jürgen Weißenstein**  
Inhaber, Radio- und Fernsehteknikermeister

**Johanna Weißenstein**  
Büro, Rechnungswesen

**Roland Maul**  
Elektroinstallateurmeister

**Jacek Morski**  
Radio- und Fernsehtekniker

**Alfred Schütrumpf**  
Elektroinstallateur

**Igor Kraft**  
Informationselektroniker  
Azubi

**• Elektrofachgeschäft für Haushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik, Telekommunikation und Elektroinstallation • Kundendienst • Eigene Reparaturwerkstatt**

# Bauen & Wohnen

## Modernisieren mit Glas: Nebenkostenkrisen bewältigen

Wer kennt das Gefühl nicht: Die Nebenkostenabrechnung flattert per Post ins Haus und es bleibt einem beim Blick auf die Zahlen fast das Herz stehen. Wieder einmal sind einige hundert Euro an Nachzahlungen fällig.

Doch dagegen ist ein Kraut gewachsen: „Mit modernem Wärmedämmglas lassen sich die jährlichen Nebenkostenkrisen schnell in den Griff bekommen und gleichzeitig wird der Wohnkomfort erheblich und dauerhaft gesteigert“, erklärt Jochen Grönegras, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbandes Flachglas (BF). Viele Haus- und Wohnungsbesitzer denken, dass alleine eine erhöhte Sparsamkeit das einzig probate Mittel zur Reduzierung der Nebenkosten sei: „Heizung herunterdre-

hen und warme Kleidung anziehen ist natürlich eine Möglichkeit, aber keine Lösung. Denn nicht nur der Wohnkomfort leidet dann ganz erheblich - auch die Bausubstanz verträgt zuviel Kälte und damit natürlich auftretende Feuchte nur ganz schlecht“, so Grönegras.

Kalt, zugig, erblindet, vereist - das sind die Tugenden alter Verglasungen aus den Jahren vor 1995. Ganz schlimm: Einfachverglasungen, wie sie heute tatsächlich noch millionenfach vorkommen. Und das nicht nur in öffentlichen Gebäuden oder Industriekomplexen, sondern auch im privaten Wohnbereich. Bei rund 6 Watt pro Quadratmeter und Kelvin (W/m<sup>2</sup>K) lag der Ug-Wert und damit der Wärmeverlust bei diesen Scheiben-Dinosauriern. „Das kann

man gut und gerne mit der Schulnote 6 gleichsetzen. Noch schlechtere Wärmedämmung geht nur ganz ohne Glasscheibe“, so Grönegras. Besser machten es da schon die Zweischeiden-Isoliergläser in den Jahren bis 1995 - Schulnote 3. Um Welten besser sind jedoch aktuelle, beschichtete Zweifach- oder Dreifachgläser, die teilweise sogar ein „sehr gut“ mit Sternchen erreichen. Rund 0,7 W/m<sup>2</sup>K zu rund 6 W/m<sup>2</sup>K - so sehr hat sich Fensterglas in den vergangenen Jahren weiterentwickelt. Möglich machen das dünne Beschichtungen aus Edelmetall auf dem Glas und die Befüllung des Scheibenzwischenraumes mit Edelgas statt Luft, die dafür sorgen, dass die Wärme im Raum bleibt - da wo sie teuer erheizt wurde oder in Form von kostenloser Solarenergie das Zimmer erwärmt. So lassen sich viele hundert Euro pro Jahr sparen und der Wohnkomfort auch in unmittelbarer Nähe zum Fenster erheblich steigern - aber nur, wenn auch das passende Glas im Rahmen landet. Sind die Fensterrahmen noch intakt, dann kann man meist zweischiebiges Wärmedämmglas einsetzen - Schulnote 2.

Für die Bestnote, also Wärmedämmglas aus drei Scheiben, ist in der Regel ein komplett neues Fenster erforderlich, weil es mehr Platz im Rahmen braucht. „Deshalb empfehlen wir, bei jeder Form der Modernisierung, also auch beim Glastausch, auf qualifizierte Glas- und Fensterfachbetriebe zuzugehen und sich passend zum eigenen Geldbeutel beraten zu lassen. Dann lässt sich die Nebenkostenkrise bewältigen und zu einer echten Freude über eine alljährliche Rückzahlung ummünzen.“

Weitere Informationen unter: [www.bundesverband-flachglas.de](http://www.bundesverband-flachglas.de).

### 30 Jahre für Sie tätig

#### TOP-Finanzierungszeit zu TOP-Konditionen

Nutzen Sie unsere aktuellen TOP-Konditionen für Ihre Vorhaben, z. B.

- **Neubau**
- **Kauf**
- **Umbau**
- **Modernisierung**
- **Photovoltaik-Anlage**
- **Umschuldung**
- **Forward-Darlehen**
- **KfW-Darlehen**
- **100% Finanzierung möglich**

### Josef Göller GmbH

36396 Steinau-Ulmbach

Telefon (066 67) 12 21

[Josef.Goeller@wuestenrot.de](mailto:Josef.Goeller@wuestenrot.de)

### wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische  
Der Vorsorge-Spezialist



Klassenprimus mit Bestnoten: Modernes Wärmedämmglas.

Foto: Interpane/ BF

### SOLARSTROM

Harnischfeger GmbH

Im Kammerfest 28  
63628 Bad Soden-Salmünster/Mernes  
Tel. (066 60) 12 29 - Fax (066 60) 15 56  
[www.solar-harnischfeger.de](http://www.solar-harnischfeger.de)



## Energie fürs Leben

Beratung, Planung, Verkauf, Montage

Unsere Partner:

S.A.G.  
Solarstrom

[www.solarstrominfo.de](http://www.solarstrominfo.de)



Kreiswerke  
Main-Kinzig

Unsere Energie. Unser Wasser. Unser Weg.  
ENERGIE PARTNER

Stahltrapezprofile sofort ab Lager • Metall-Dachpfannen  
[www.Dächer-und-Wände.de](http://www.Dächer-und-Wände.de) Telefon 06403 2315

Beratung • Planung • Montage • Service

### Jeckel & Müller

Qualität und Kompetenz!

Jeckel & Müller GbR  
Im Gewerbegebiet 6  
63637 Jossgrund  
Tel. 06059-90799-60  
Fax 06059-90799-61  
info@jm-tore.de

- Tore • Türen • Antriebe
- Verkaufsbüro
- 63628 Bad Soden-Salmünster
- Tel. 06056-9008-97
- Fax 06056-9008-98
- www.jm-tore.de

Garagentore • Industrietore • Tiefgaragentore • Hofstore  
Haustüren • Innentüren • Stahltüren  
FH-Türen • Torantriebe  
Markisen

Eine Aktion der  
Meisterbetriebe der

## RAUMAUSSTATTER-INNUNG Gelnhausen-Schlüchtern

- Anzeige -

Raumausstatter  
Handwerk

## Energieeinsparung und Raumausstattung

Die Themen Energieeinsparung, Energieeffizienz und energetische Optimierung sind zurzeit in aller Munde. Dies resultiert nicht nur aus den diversen Förderungen, sondern entspricht auch dem Bedürfnis der Verbraucher, die immer teurer werdende Energie einzusparen. Dies ist jedoch auch ein Thema für Menschen, die Räume ausstatten - also Raumausstatter. Anknüpfungspunkte für die Beratung und den Verkauf gibt es viele. Leider stellen wir fest, dass dieses Thema von viel zu wenigen Betrieben aktiv angegangen wird.

Seit 2008 sind Energieausweise bei Verkauf und Vermietung bestehender Gebäude und Wohnungen Pflicht. Gebäudeenergieausweise informieren Mieter

und Käufer über den Energieverbrauch und die energetische Qualität von Gebäuden und schaffen eine Vergleichbarkeit. Energieausweise dürfen nur von Gebäudeenergieberatern ausgestellt werden. Eine Fortbildung zu solch einem Berater können auch Raumausstatter absolvieren. Dabei gehören die Raumausstatter zu einem privilegierten Kreis, denn nicht alle Handwerksmeister dürfen eine solche Fortbildungsprüfung ablegen. Das Gesetz erlaubt eine solche Prüfung nur gewissen Gewerken des Bau- und Ausbaugewerbes.

Der ZVR hat es seinerzeit erreicht, dass auch Raumausstatter in diesen Kreis aufgenommen wurden. Dieses Geschäft boomt, da auch bei Neuvermietung ein Energieausweis vorgelegt werden muss.

Dieses Geschäftsfeld haben Raumausstatter leider noch nicht im ausreichenden Maße angenommen. Genaue Zahlen hierzu existieren zwar nicht, jedoch zeigt eine Recherche bei den Handwerkskammern, dass hauptsächlich Schornsteinfeger, Maler und Sanitärbetriebe dieses Zusatzleistung anbieten. Dabei bietet eine solche Tätigkeit eine gute Möglichkeit auf Folgegeschäfte.

Auch Raumausstatter können Produkte und Dienstleistungen anbieten, die den Energieverbrauch in Häusern oder Wohnungen signifikant mindern. Weltweit verursacht die Nutzung in Gebäuden 40 Prozent des gesamten Energieverbrauchs. Allein für das Heizen und Kühlen wird rund die Hälfte davon benötigt. Hier liegen die

Potenziale für Raumausstatter. Insbesondere der innen- und außenliegende Sonnenschutz trägt erheblich zur potenziellen Energieeinsparung durch die Regulierung der Raumtemperatur und des Lichteinfalls bei. Dabei ist insbesondere auf die unterschiedlichen Anforderungen zu Tag- und Nachtzeiten zu achten. Gerade durch große Fensterflächen kann nachts viel Kälte eindringen und tagsüber viel Wärme produziert werden. Der Einsatz eines intelligenten und sinnvollerweise automatisierten Sonnenschutzes für den Innen- und den Außenbereich spielt dabei eine große Rolle. Ein solcher kann nicht im Baumarkt erworben werden, da er aus vielen Komponenten zusammengesetzt ist und eine entsprechende Einweisung und Erläuterung bedarf. Eine Studie beweist, dass der Energieverbrauch für Gebäudeheizung bis zu zehn Prozent verringert werden kann. Energie entweicht jedoch nicht nur durch die Fenster. So können auch die Innenwände mit einem energetischen Wandbelag aus speziellen Textilfasern sinnvoll bekleidet werden, um den Raum vom Mauerwerk zu entkoppeln. Im Ergebnis bedeutet dies eine wesentlich schnellere Aufheizzeit der Raumluft. Dies kann ebenfalls zu einer drastischen Einsparung der Heizkosten genutzt werden. Ein weiterer Vorteil dieses Wandbelags ist die Beschleunigung des Wärmeaustauschs beim Lüften, was bedeutet, dass es im Sommer nach dem Lüften länger angenehm kühl bleibt, wobei es im Winter wieder schneller warm wird. Auch mit einem weiteren Geschäftsfeld des Raumausstatters lässt sich Energie sparen. Die Verwendung von entsprechenden textilen Bodenbelägen lässt die Senkung der Raumtemperatur im Vergleich zu Hartböden um zwei Grad zu. Gerade die Verwendung einer Fußbodenheizung mit speziellen Teppichböden ist zusätzlich besonders effektiv. Weiterhin können dichte Teppichfasern und der Teppichrücken bis zu zehn Prozent der Raumwärme zurückhalten, die bei glatten Böden abfließen würden.



Gerade durch große Fensterflächen kann nachts viel Kälte eindringen und tagsüber viel Wärme produziert werden. Der Einsatz eines intelligenten und sinnvollerweise automatisierten Sonnenschutzes für den Innen- und den Außenbereich spielt eine große Rolle.

### RAUMAUSSTATTUNG SCHMITT

Karlstraße 6 • 63579 Freigericht-Somborn  
Telefon 0 60 55 / 12 11 • Telefax 72 44

**DRUSCHEL**  
RAUM DESIGN

Obertorstr. 28 • 36381 Schlüchtern • Tel. 066 61/4514

- Betten/Kissen
- Matratzen/Rahmen
- Bettwäsche
- Gardinen/Dekorationen
- Sonnenschutz
- Teppiche
- Accessoires

info@druschel.de • www.druschel.de

Schimmelsanierung • Wärmedämmung • Putz • Anstrich • Tapeten  
Bodenbeläge • Gardinen • Spanndecken • Sonnen- u. Insektenschutz

### Farben-Merx

Energieberater • Maler • Raumausstatter  
Schimmel-Sachverständiger

36391 Sinntal, Telefon 0 66 64/2 31 • Schimmel-Hotline 01 72/9 58 05 04

**raumtex studio stein+lieder**

63607 Wächtersbach, Marktplatz 11, ☎ 0 60 53 / 16 10

- Gardinen
- Markisen
- Bodenbeläge
- Linoleum
- Teppichboden
- Parkett
- Polstermöbel aufpolstern und neu beziehen

• 120 Jahre •

**Ullmann**  
raumdesign

- Polsterwerkstatt
- Bodenbeläge
- Tapeten
- Gardinen
- Sonnenschutz

Hauptstraße 31 • Neuenhaßlau  
Telefon 06055/6200 • Fax 06055/81218  
[www.ullmann-raumdesign.de](http://www.ullmann-raumdesign.de)

### Gardinen Wolfgang

Raiffeisenstraße 3 • 63579 Freigericht  
Telefon 06055/5314 • Fax 81289  
[www.gardinen-wolfgang.de](http://www.gardinen-wolfgang.de)



- Cardiotraining geeignet
- Krafttraining geeignet
- Rückentraining geeignet
- Gesundheitsorientiert

- **Rückenprobleme ?**
- **Diabetes Typ2 ?**
- **endlich Abnehmen?**
- **Arthrose ?**
- **Herz-Kreislaufprobleme ?**  
(Blutdruck, Schwindel,  
geringe Leistungsfähigkeit,  
schnell außer Atem...)

**Wir sind auf  
diese Probleme  
spezialisiert**

**Schon ab  
29,99 €/Monat**

Rücken ♥-Kreislauf Abnehmen

**FIT & FUN**

Gesundheit Fitness und Spass

Gartenstr. 50b 36381 Schlüchtern  
www.Fit-Schluechtern.de

**Die Spezialisten für**

- Herz-Kreislauftraining
- Rückenprobleme
- **gesundes + dauerhaftes  
Abnehmen**



Tel: 06661/91 91 33

## Pia Urbach feierte 75-jähriges Geschäftsjubiläum

Schlüchtern (vis). Es ist schon etwas ganz Besonderes in der heutigen, schnelllebigen Zeit, wenn ein Geschäft sein 75-jähriges Bestehen feiern kann, so wie Pia Urbach aus Schlüchtern. Jeder kennt sie, jeder weiß, was sie in ihrem kleinen, aber sehr feinen Geschäft zu bieten hat.

Sich sogar noch an die kleine Rut-sche im Geschäft, die sie selbst schon heruntergerutscht waren. Sichtlich gerührt von den Erzählungen und der über Jahr-zehnte langen Treue zum Ge-schäft bedankte sich Pia Urbach bei allen Gratulanten und Kun-den.

Das wissen auch die Kunden zu schätzen, die ihr zu diesem Jubiläum gratulierten. Viele Kunden erinnerten sich auch noch an die Zeit, als Pias Großmutter im La-den stand. Sie kauften damals schon für ihre Kinder, Enkel und sich selbst ein. Die damaligen Kinder und Enkel sind heute selbst wieder Eltern oder Großel-tern und kaufen, dank der guten Erfahrungen bei Urbachs, wieder dort ein. Einige davon erinnerten

Diese wurden mit leckeren Ku-chen und Kaffee verwöhnt. In-zwischen wird nicht nur Kinder-bekleidung von hoher Qualität und immer auf dem neuesten mo-dischen Stand angeboten, auch die Damen werden, entsprechend der Modetrends und Jahreszeit, immer schnell fündig. Und ein Besuch der Jubiläumsfeier, bei der es zusätzlich 20 Prozent Ra-batt gab, lohnte sich auf jeden Fall.



Pia Urbach (Zweite von links) feierte mit ihren Kunden das 75-jährige Geschäftsjubiläum.

## Kosmetikkurs für Krebspatientinnen

Bad Soden-Salmünster (rs). Neue Lebensfreude erfahren Krebspatientinnen bei den speziellen Kosmetik-seminaren von DKMS Life.

halten wieder Lebensfreude – ein unverzichtbarer Bestandteil im Heilungsprozess.

Viele betroffene Frauen leiden erheblich unter den Folgen der Krebs-therapie wie Haar- und Augenbrau-enverlust, sie ziehen sich zurück und nehmen nicht mehr am Leben teil. Mit den Tipps von geschulten Kos-metikexpertinnen und den kostenlo-sen Produkten verschiedener Kos-metikfirmen, die sie im Kosmetikse-minar erhalten, gehen die Patientin-nen gestärkt in den Alltag und er-

Ein kostenloses Kosmetikseminar für Krebspatientinnen in Therapie bietet DKMS Life am Freitag, 28. Oktober, um 15.30 Uhr in der Reha-bilitationsklinik Bellevue in Bad So-den-Salmünster an. Information und Anmeldung in der Rehabilitations-klinik Bellevue, Rosi Kern, Telefon (06056) 72-111.

Die Teilnehmerzahl ist auf zehn begrenzt. Weitere Termine, Veran-staltungen und Informationen unter www.dkms-life.de.

## Märchenabend und langer Museums-Abend

Steinau (rs). „Wer Geld hat, der kann alles haben, wer keins hat, lasse sich begraben!“ – unter diesem durchaus provokanten Motto steht der Märchenabend mit Margot Der-nesch und Elfriede Kleinhans am Freitag, 28. Oktober, um 20 Uhr im Brüder-Grimm-Haus in Steinau.

sind im Steinauer Verkehrsbüro, Tele-phon (06663) 96319, oder unter verkehrsbuero@steinau.de.

Der Eintritt für den Märchen-abend beträgt acht Euro. Karten

Gleichzeitig findet im Brüder-Grimm-Haus ein langer Museums-Abend statt. Das Museum ist von 18 bis 23.30 Uhr geöffnet, und das bei freiem Eintritt. Es gibt Speis, Trank und Musik und ab 22 Uhr werden Texte zum Thema Herbst im Ge-richtssaal gelesen.

## Häuser

Bad Soden-Salmünster/Hausen:  
**Attraktives Architektenhaus**  
sehr schöne, sonnige, ruhige Bestlage!  
EBK, 2 Bäder, GW, Studio, Balk., Terrasse,  
sep. Eing. f. Gäste/Büro, ca. 170 m<sup>2</sup> Wfl./  
Nfl., vielseitig nutzbar, v. priv. z. verk./verm.  
Tel.: 06056-2221 oder 0175-5801812

**Kaufe von privat Haus in Sinnatal**  
Biete mit evtl. Wertausgleich im  
Tausch helle 3-Zimmer-ETW in kl.  
Wohnanl. in Bad Kissingen.  
Telefon (01 71) 2660012

**Schlüchtern-Niederzell  
Reihenhaus**  
120 m<sup>2</sup> Wohnfl., Keller, Terrasse, kl.  
Garten, Carport für 2 Pkw., von pri-  
vat zu verkaufen, VB 135.000,- €. **Telefon (06055) 69 90**

**Antwort auf Chiffre**  
schnell und bequem per E-Mail  
Chiffre@Wochen-Bote.de

**IMMOBILIEN Gold**  
HÄUSER

**Schlüchtern und -STT**  
Wohn- und Geschäftshaus in Innen-  
stadtlage mit Garagen, Verkaufs- u.  
Bürofläche, ca. 270 m<sup>2</sup>, Wohnfläche ca.  
170 m<sup>2</sup> € 260.000,-  
Bungalow m. überdachter Terrasse, Wfl.  
ca. 150 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 930 m<sup>2</sup> € 150.000,-  
Einfamilienhaus m. Garage, Wfl. ca.  
90 m<sup>2</sup>, Grundst. 1500 m<sup>2</sup> € 78.000,-  
Reihenhaus m. ausgebautem Dach-  
geschoss, Wfl. ca. 70 m<sup>2</sup>, Grundst. ca.  
140 m<sup>2</sup> € 98.000,-  
Einfamilienhaus m. ELW, Wfl. ca. 312  
m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 780 m<sup>2</sup> € 170.000,-  
Exklusives Einfamilienhaus m. ELW, Wfl.  
ca. 215 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 1420 m<sup>2</sup> € 280.000,-

**Sinnatal**  
Einfamilienhaus m. Nebengebäude, Wfl.  
ca. 70 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 540 m<sup>2</sup> € 49.000,-  
Schönes Einfamilienhaus, Balkon, Ne-  
bengeb., Wfl. 135 m<sup>2</sup>, Grundst. ca.  
350 m<sup>2</sup> € 79.000,-  
**Frelenstein-Holzmühl**  
Landwirtschaftliches Anwesen m.  
Scheune und Nebengebäude, Wfl. ca.  
130 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 1300 m<sup>2</sup> € 75.000,-  
**Alle Kaufpreise zzgl. 5,95% inkl. MwSt. Käufer-Maklerprovision.**  
**www.immobiliengold.de**  
od. **Telefon (06661) 91 62 00**  
Obertorstraße 45, Schlüchtern

## Eigentumswohnungen

**Inflationsschutz durch  
Betongold!**  
Sichere Kapitalanlage, Bj. 95, ruhige  
u. zentrale Lage im Neubaugebiet,  
vermietet an Mutter mit Kind, 3-Zi.,  
70m<sup>2</sup>, 350€ KM, KP 84.000€ dir. v.  
Eigentümer!  
**Tel. (01 76) 17 51 74 05**

**Kapitalanleger aufgepasst!**  
Schön geschnittene, helle ETW in Freigericht-  
Bernbach von privat zu verkaufen, 3 Zimmer, 80 m<sup>2</sup>  
in gepflegter Wohnanlage mit Hausverwaltung, offene  
Küche, Tgl.-Bad mit Dusche und Wanne, Abstellraum,  
Kellerraum, Waschküche, Balkon mit unverbaubarem  
Blick, 2 PKW-Stellplätze, 115.000,00 €  
**Telefon (06055) 933686**

## Grundstücke

**Wir suchen  
einen Bauplatz**  
ca. 500 - 700 m<sup>2</sup>, in Eckar-  
droth, Wahlert oder Romsthal.  
**Tel (01 60) 96 23 1295**

## Vermietungen

Bad Soden-Salmünster/Hausen:  
**Attraktives Architektenhaus**  
sehr schöne, sonnige, ruhige Bestlage!  
EBK, 2 Bäder, GW, Studio, Balk., Terrasse,  
sep. Eing. f. Gäste/Büro, ca. 170 m<sup>2</sup> Wfl./  
Nfl., vielseitig nutzbar, v. priv. z. verk./verm.  
Tel.: 06056-2221 oder 0175-5801812

**Schlüchtern - Innenstadt**  
Reihenendhaus zu vermieten.  
Eigener Garten/ Terrasse,  
3½ Zimmer, KM 480,- € zzgl. NK  
Tel. (06661) 607186 o. (0178) 7919197

**4-Zimmer-EG-Wohnung**  
Küche, Bad, Gäste-WC, ca. 96 m<sup>2</sup>,  
mit Süd-West Terrasse, Garage,  
Kellerraum, sofort beziehbar,  
420,- € zuzügl. NK + KT in BSS-Ahl  
**Telefon (06056) 4675**

**DG-Whg. in Vollmerz**  
Hofgem., 4 ½ Zi., ca. 120 m<sup>2</sup>,  
Galerie, Kaminofen, Terr., Stellpl.,  
Kellerabt., Schuppen, Haustiere auf  
Anfrage ok, 460,- € + NK 170,- €. **Telefon (01 70) 443 94 99**

**In Zeitlofs, traumhafte DG-Whng.**  
Ca. 145 m<sup>2</sup> 5 Zi. Kü. Bad, G-WC,  
Empore, Balk., Keller, Garage,  
hochw. eingebaute Möbel,  
Bildern und Beschreibung unter:  
www.hartmann-creativ.de/wohnung/index.html  
**Tel. (09746) 9 19 113, (0176) 19 19 10 13**

**peter buch**  
makelt immobilien  
06663 9110416  
www.peterbuch.de

**3-Fam.-Haus in Sterbfritz** zu ver-  
kaufen. Wfl. ca. 240 m<sup>2</sup>, Grundstück 470  
m<sup>2</sup>. VB 99.000,- € zzgl. 5,95 % Mak-  
lerprovision inkl. MwSt.

**3000 m<sup>2</sup> großes Baugrundstück**  
in Marborn zu verkaufen. Teilbar  
ab 750 m<sup>2</sup>. Preis pro m<sup>2</sup> 55,- €. Noch  
nicht erschlossen. Maklerprovision  
5,95 % inkl. MwSt.

**Einfamilienhaus mit Einliegerwoh-**  
nung in Altengronau zu verkaufen:  
Wfl. 250 m<sup>2</sup>, Grundstück 1219 m<sup>2</sup>,  
VB 179.000,- € zzgl. Maklerprovi-  
sion.

**Grundstück in Seidenroth** zu ver-  
kaufen, 900 m<sup>2</sup>, voll erschlossen, teil-  
bar ab 300 m<sup>2</sup>, VB 35.000,- € zzgl.  
5,95 % Maklerprovision inkl. MwSt.

**Doppelhaus in Neustall** zu ver-  
kaufen, 6 Zi., Küche, 2 Bäder,  
Wfl. 150 m<sup>2</sup>, Grundstück 700 m<sup>2</sup>,  
VB 120.000,- € zzgl. 5,95 % Mak-  
lerprovision inkl. MwSt.

**Haus in Steinau** zu vermieten, 4 Zi.,  
Küche, Bad, Wintergarten + schö-  
ner Garten, Wfl. 120 m<sup>2</sup>, frei ab  
1. 10. 2011, Miete 900,- €, Umlagen  
300,- € + Kautions 2 MM und Mak-  
lerprov. 2 MM.

**2 Zimmer, EBK, Bad in Steinau** zu  
vermieten. Frei ab 1. 12. 2011, Mie-  
te 250,- €, Umlagen 120,- €, Kau-  
tion 500,- €, zzgl. Maklerprovision  
500,- €, zzgl. MwSt.

Weitere Angebote auf [www.peterbuch.de](http://www.peterbuch.de)

## Schlüchtern - Innenstadt

**4-Zimmer-Wohnung, 112 m<sup>2</sup>**, ab No-  
vember 2011 im 2. OG zu vermieten.  
Stellplatz, Gartenbenutzung, Balkon,  
Fußbodenheizung, Trocken-/ Wasch-  
raum, Fahrradraum. Kalt 540,- € zzgl.  
Umlage, Stellplatz u. Kautions.  
**Telefon (06667) 389**

## Schlüchtern Stadtmitte

Ruh. Wohnlage, Vollwärmeschutz, für ser.  
Mieter, 104 m<sup>2</sup>, 4 Zi., Kü., Bad, extra WC,  
Terr., Stellpl., Hobbyraum, Waschk., 570-  
€ + NK + 2 MM Kt., Garage mögl. 40,- €. **Telefon (06661) 45 81**

## Sinnatal

**4 Zimmer, Küche, Bad, ca. 120 m<sup>2</sup>**,  
Südseite kompl. Balkon. **Zusätzl.  
mögl.: Kl. möbl. App., ca. 19 m<sup>2</sup>, m.  
Du./ WC, kl. Kochnische, Kühlschrank,  
Sat., Balk., Stellplatz, zu vermieten.**  
**Telefon (0152) 26 01 77 45**

## Wohnen im Grünen, Sü-Niederzell

3 ZKB, ca. 70 m<sup>2</sup>, DG, EBK, 2 Bal-  
kone, Kellerr., bei Bedarf Garage,  
gem. Garten in gepfl. Wohnanlage  
**Tel. 06661 - 74 73 35 oder  
01 70 - 272 12 44**

## SCHLÜCHTERN-STADT

Schöne 3-Zimmer-Wohnung, Küche,  
Bad plus div. Einbauten, 93 m<sup>2</sup>,  
1. OG, zu vermieten, 480,- € zuzügl.  
Nebenkosten.  
**Telefon (06661) 71233**

## Schlüchtern-Huhnfeld, Sellenweg

2-Zi.-Whg. (75 m<sup>2</sup>), ruhige Lage,  
großes WZ, Loggia, Küche, TL-Bad,  
Waschk., Keller, PKW-Stellplatz,  
ab 1. 1. 2012 von priv. € 450 + NK + KT  
**Telefon 01 72 - 201 82 67**

## wüstenrot

Bank – Bausparkasse – Versicherung



Ihr Bauspar-, Finanzierungs- und  
Altersvorsorge-Spezialist  
seit 1988 am Stadtplatz  
Manfred Heinz  
Wassergasse 3 • 36381 Schlüchtern  
Tel. (06661) 91 95 80 • (01 75) 2 44 12 44  
manfred.heinz@wuestenrot.de

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag/Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch/Freitag 9.00 – 13.00 Uhr  
Andere Terminwünsche – bitte anrufen!

**Sonderfinanzierungsaktion**  
Bauen – Kaufen – Umschulden –  
Modernisieren, z. B. ab 100.000,- €/  
100 % Ausz./10 J. fest  
80 % vom Beleihungswert  
**3,15 % eff. 3,24 %**  
Sofortkredit ab 25.000,- € in Verbindung mit  
einem Bausparvertrag ab 2,55 %, eff. 2,88 %

**EINLADUNG**  
zur Hausbesichtigung  
am So., 23. Oktober 2011  
**In 36396 Steinau  
Bahnhofstraße 16  
– von 13 bis 17 Uhr –**  
Info unter Tel. (061 01) 9 89 22 80

**WOLFHAUS**  
Ein Leben lang  
Koppenmühle  
97705 Burkardroth-Gefäß  
Tel. (09701) 91 11-0 • Fax 91 11-20  
Internet: www.wolf-haus.de

**Schlüchtern-Innenstadt**  
2 ZKB, 76 m<sup>2</sup>, zu vermieten  
**Telefon (01 71) 676 12 39**

**SINGLE-DACHGESCHOSSWOHNUNG**  
Sinnatal-Altengronau, 2 Zi. mit Bad,  
50 m<sup>2</sup>. Kaltmiete 150 €,  
zzgl. Nebenkosten + Kautions,  
Nichtraucher  
**01 60 / 770 22 40**

**Immobilienwelt  
KRESS**  
Immobilien – professionell bewertet!  
Telefon: **06664 / 25 85 13**

**Sinnatal**  
**2-Fam.-Wohnhaus** mit Scheune,  
Stallung, Wfl. ca. 200 m<sup>2</sup>, Grdst.  
ca. 18.047 m<sup>2</sup>, VB 239.000,- € **neu!**

**Wohnhaus, 6 Zi., Wfl. 153 m<sup>2</sup>, Grdst.**  
1441 m<sup>2</sup>, VB 145.000,- €

**4-Fam.-Wohnhaus**, ehem. Gaststätte  
+ 1 Whg., Wfl. 526 m<sup>2</sup>, Grdst. 1368 m<sup>2</sup>,  
VB 179.000,- €

**Wohnhaus mit ELW, Wfl. 182 m<sup>2</sup>, Grdst.**  
694 m<sup>2</sup>, 9 Zi., VB 149.000,- €

**Einfamilienhaus mit ELW, Wfl. 180 m<sup>2</sup>, Grdst.**  
1100 m<sup>2</sup>, geh. Ausst., 169.000,- €

**Einfamilienwohnhaus, ca. 160 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst.**  
675 m<sup>2</sup>, Bj. 1965, 8 Zi., VB 99.000,- €

**Wohnhaus, ca. 153 m<sup>2</sup> Wfl., 638 m<sup>2</sup> Grdst.,**  
Wintergarten, Nebengeb., VB 124.000,- €

**Dreifamilienwohnhaus, 400 m<sup>2</sup> Wfl.,**  
638 m<sup>2</sup>, Nebengeb., VB 195.000,- €

**Einfamilienwohnhaus, 339 m<sup>2</sup> Wfl., 67 m<sup>2</sup>**  
Laden, Grdst. ca. 626 m<sup>2</sup>, VB 169.000,- €

**Ein-/Zweifamilienwohnhaus, 162 m<sup>2</sup> Wfl.,**  
Grdst. 395 m<sup>2</sup>, gr. Balkon, VB 119.000,- €

**Wohnhaus, 4 Zi., 87 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst.**  
138 m<sup>2</sup>, ren. bed., VB 28.000,- €

**Wohnhaus/Bauernhof, 200 m<sup>2</sup> Wfl.,**  
Grdst. 1103 m<sup>2</sup>, renoviert, VB 110.000,- €

**Bauplatz, ca. 1.250 m<sup>2</sup>, voll erschlossen,**  
angrenz. Wiese ca. 2.992 m<sup>2</sup>, 45.000,- €

**Bauplatze, erschlossen**  
813 m<sup>2</sup>, VB 49.000,- €; 679 m<sup>2</sup>, 21.500,- €  
887 m<sup>2</sup>, projektiert, 27.500,- €

**Gewerbegrundstück, 19.506 m<sup>2</sup>,**  
voll erschlossen, VB

**Schlüchtern**  
**Wohnhaus, saniert, 8 Zi., 180 m<sup>2</sup> Wfl.,**  
Grdst. 354 m<sup>2</sup>, VB 199.000,- €

**Exklusive Studio-ETW, 42 m<sup>2</sup> Wfl., EBK,**  
Bad, Balk., Autostellplatz, FP 69.000,- €

**Bauplatze, erschlossen**  
OT, 685 m<sup>2</sup>, 37675,- €  
OT, 694 m<sup>2</sup>, 38170,- €

**Provisionsfrei!** Wohnhaus, 4 Whg.+  
Gaststätte, Wfl. 477 m<sup>2</sup>, Grdst. 515 m<sup>2</sup>,  
VB 79.000,- €

neu Bad Soden-Salmünster  
**Bauplatze, voll erschl., 994 und 954 m<sup>2</sup>**  
VB je 75.000,- €

**Emmerichsthal**  
**Histor. Haus, 319 m<sup>2</sup> Wfl., 11 Zi., Grdst.**  
17.392 m<sup>2</sup>, teilw. ausgeb., VB 163.000,- €

**Flieden**  
**Ladenlokal, 100 m<sup>2</sup>, zentr. Lage, Kaltmiete**  
mtl. 700,- €, 3,57 MM Courtage

**Zweifamilienwohnhaus, OT Rückers,**  
180 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 500 m<sup>2</sup>, 85.000,- €

**Steinau-Stadtteil**  
**Einfamilienwohnhaus, 131 m<sup>2</sup> Wfl.,**  
Grdst. 647 m<sup>2</sup>, 145.000,- €

**Verkäufe zzgl. 5,95 % Provision.**  
Wir suchen für vorgemerkte Kunden dringend  
Wohnhäuser und Eigentumswohnungen.  
**Weitere Info und Angebote auf Anfrage**  
[www.immobilienvelt-kress.de](http://www.immobilienvelt-kress.de)

**Schlüchtern-Gundhelm**  
2½ ZKB, 93 m<sup>2</sup>, offene Wohnkü., Lami-  
natboden, gr. Bad mit Wanne, EBK kann  
übernommen werden, Kellerr., Stellpl.,  
Gartennutzung, 350,- € + NK + Kt.  
**Tel. (0 15 20) 4 66 02 48 ab 16 Uhr**

**Sinnatal**  
Schöne, helle 70 m<sup>2</sup> 2-Zi.- EG-Woh-  
nung, Südseite, neuw. Bad, Garten-  
nutzung, Kfz.-Stellpl., 265,- € kalt ab  
1.10.11 frei.  
**Telefon (01 71) 2 68 65 55**

**Sinnatal-Sannerz**  
2 ZKB, ca. 50 m<sup>2</sup>, im DG, 290,- € + NK  
+ Kautions, neue EBK, Balkon, Keller-  
raum, Stellplatz, frei ab 1.1.2012  
**Tel. (0 66 64) 40 29 98 o. (0151) 561 14 776**

**Gewerbliche  
Vermietung**

**Schlüchtern-Innenstadt**  
Ladenlokal m. Schaufenster in  
bester Lage, ca. 95 m<sup>2</sup>, Kli-  
maanlage, kleine Küche,  
Mietpreis: VB  
**Tel. 01 72-884 6002**

**SLÜ-Stadtm.: Ladenlokal**  
EG, ca. 140 m<sup>2</sup> Nutzfläche + Keller,  
frei ab 1. 1. 2012 oder nach VB,  
KM 910 € + 200 € Nbk., 1 KM Provision,  
Sonja Heil... Immobilienverwaltung  
Tel.: 0661-73 02 93, 9-12 Uhr

**Schlüchtern Stadtmitte**  
Gewerbfläche 240 m<sup>2</sup>, ab  
1.1.2012, zu vermieten. Ebenerdig,  
barrierefrei. Umbauwünsche kön-  
nen noch berücksichtigt werden.  
**Tel. (01 60) 9 80 55 78**

## Mietgesuche

**Schlüchtern u. Umgebung**  
Suche längerfristige Garage zu mien-  
ten, zwecks Unterstellung eines  
Fahrzeuges, ab sofort.  
**Tel. (01 60) 98 13 26 31**

## Wohnungen

**Rentner-Ehepaar, NR, sucht Wohnung in  
Schlüchtern-Stadt**  
wg. Fam.-Nähe, 3 ZKB, ca. 70-80 m<sup>2</sup>, EG o.  
1. OG/Lift, mit Terrasse/Balkon, PKW-Stellpl.,  
Einkaufsmögl., NR, keine Haustiere  
**Tel. (069) 41 78 08 oder (06661) 49 74**

## Verkäufe

**Markisen  
Vordächer  
Rollläden  
Kunststofffenster  
Wintergartenbeschattung**

**Haustüren**  
Kunststoff • Alu • Holz  
Kunststofffenster  
Wintergartenbeschattung

**DÖPPNER 36137 LÜTTERZ**  
Tel. (06648) 9508-0  
SEIT ÜBER 90 JAHREN Fax (06648) 9508-17

## Unterricht

**Lehrer erteilt qualifizierten  
Nachhilfeunterricht  
in Deutsch, Englisch,  
Mathe und Französisch.**  
Preis 10,- €  
**Telefon (06661) 60 70 97**

## Kaufgesuche

**E-Piano von  
Anfänger gesucht,**  
gebraucht, günstig, technisch  
einwandfrei, ☎ (01 77) 5 28 42 57

## Finanzen

**Günstig umschulden 09762 - 7130**  
**www.baufi-reinhart.de**

## Kontakte

**Warmes Öl auf nackter Haut  
erotische Massagen im Paradies**  
Mo.-Sa. 11-22 / So. 13-22 Uhr ☎ **01 61 84 93 92 80**  
[carmens-massageparadies.de](http://carmens-massageparadies.de)

**KNUTSCHKE MILA**  
NATURGEL - NEU Bad Soden!  
**06056-917086** • [www.heladies.de](http://www.heladies.de)

**20.10. Russische Nacht**  
06045-9524112  
**FKK CLUB! - 8-10 Girls im Haus 18+**  
**LIEBESQUELLE.com**  
Mühlstraße 53 in 63697 Hirzenhain-Merkenfritz

**HÖR EINFACH ZU, WIE  
GEIL SIE ES TREIBEN!**  
**0211-38784008**

**JAPAN-STUDIO**  
06052-919670 • [www.ladiesland.de](http://www.ladiesland.de)

**Haben Sie mal 1 Minute?**



**Verhaltenstrainer**  
Elmar Egold

### Willst du mein Freund sein?

Es gibt enorm viele Möglichkeiten, mehr Erfüllung, Glück und Zufriedenheit ins eigene Leben zu bringen. Und die meisten sind sogar erstaunlich einfach. Ein Faktor, den die Glücksforschung immer wieder nennt, sind zwischenmenschliche Beziehungen. Zahlreiche Studien belegen: Gute Freundschaften machen glücklich. Genauso wie eine stabile Partnerschaft. Nicht nur das Menschen in stabilen zwischenmenschlichen Beziehungen sind auch gesünder und leben länger. Menschen sind eben soziale Tiere. Alleine können wir nur schwer überleben. Nur in der Zusammenarbeit und in der Gemeinschaft sind wir stark und fühlen uns wohl.

Wollen Sie glücklicher und zufriedener werden? Dann pflegen Sie Ihre Freundschaften. Denn nichts kann gute Freunde ersetzen. Gute Freundschaften gehören zu den ganz wertvollen Dingen im Leben, die es zu schützen und zu bewachen gilt. Das Lied der Comedian Harmonists: „Ein Freund, ein guter Freund ...“ bringt es auf den Punkt.

Und falls Ihnen Ihre guten Freunde gerade abhanden gekommen sind, dann strecken Sie doch die Fühler aus und öffnen Sie sich für die Möglichkeit neuer Freundschaften. Seien Sie also freundlich. Bieten Sie Hilfe und Freundschaft an. Verhalten Sie sich freundlicher und freundschaftlicher. Oder fragen Sie mal ganz naiv „Willst du mein Freund sein?“, so wie wir es früher auf dem Spielplatz gemacht haben.

Elmar Egold • Verhaltenstrainer • [www.egold-konzept.de](http://www.egold-konzept.de)  
Institut • Gewerbestraße 26 • 63619 Bad Orb • Tel.: 06052-801880

### Erlebnistag in der Kreativwelt

Schlüchtern (vis). Das Kreativwelt-Team in der Schlüchterner Gartenstraße lädt für Samstag, 22. Oktober, von 10 bis 17 Uhr zu einem Erlebnistag im Rahmen des fünfjährigen Bestehens ein. Geplant sind zahlreiche Mitmach-Aktionen, bei denen nicht nur die Kreativität der Kinder gefragt ist. So werden unter anderem Fimo-Schmucktechniken vorgestellt. Tischdekorationen im Alpenstyle und edding funfastics stehe ebenso wie weihnachtliche Paperballs auf dem Programm. Ein großer Schnäppchenmarkt sowie eine Tombola werden angeboten. Die Kinder können sich auf einer Hüpfburg nach Herzenslust austoben und sich über lustige Luftballonfiguren oder Papierbasteleien freuen. Für das leibliche Wohl ist mit leckeren Köstlichkeiten, hergestellt von den Landfrauen aus Elm und der Kirchengemeinde Ramholz, bestens gesorgt.



Beim Erlebnistag in der Kreativwelt haben nicht nur die Kinder viel Spaß beim Basteln und Gestalten.

*Wein: gut*

Vinothek • Café • Weinbar

Brüder-Grimm-Straße 17  
36396 Steinau a. d. Str.

Telefon (01 72) 1 46 07 50  
winecompany@web.de

Öffnungszeiten:  
Sonntag-Donnerstag, 14-22 Uhr • Freitag + Samstag, 16-24 Uhr

*Der weiße Laden & exklusiv*

**Mode zum Leben**

**Neu eingetroffen:**  
Ausgefallene und klassische **Herbstmode**  
z. B. im Vintage-Look, Lederoptik u. v. m.

**Riesenauswahl in Baumwolle**

**Am Außenständer:**  
**30,- € pro Teil,**  
½ Preis für Jacken, Westen, Blusen u. v. m.

**Größen 38/40-54/56**

63628 Bad Soden-Salmünster, Bad Sodener Straße 9, (06056) 6411

[www.weisserladen.de](http://www.weisserladen.de)



*Gardinen-Traum*

Gardinen  
Kissen + nach  
Auflagen

**BEKLEIDUNGS-ÄNDERUNG**  
**ORTHOP. SITZERHÖHUNG**  
**KIRCHENKISSEN**

Bianca Mehring  
**BSS-Kath. Willenroth**  
Waldschulstraße 26  
Tel. (0 60 54) 67 46

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9-12

[www.gardinen-traeume.de](http://www.gardinen-traeume.de)

**Herber**  
am Bellinger Tor

Angebote vom  
18. 10. 2011 bis 24. 10. 2011

**Gulasch**  
gemischt, Rind + Schwein .....100 g € 0,79

**Putenschnitzel**  
natur o. pfannenfertig, gewürzt .....100 g € 0,79

**Dünne Würstchen**  
(Frankfurter Art) .....100 g € 0,79

**Gekochter Hinterschinken**  
mild u. saftig .....100 g € 1,29

**Presskopf, Hausmacher-Art**  
kesselfrisch od. geräuchert .....100 g € 0,89

**Putengulasch**  
natur od. gewürzt .....100 g € 0,79

**Gegrilltes Puten-Kassler**  
als Aufschnitt od. am Stück, ein Genuss 100 g € 1,49

Steinau a. d. Str.,  
Tel. (0 66 63) 3 64 - Fax (0 66 63) 79 27

**Röder**  
GRILL & PARTY SERVICE

• Partyservice & warme Buffets  
• Durchführung von Grillerevents  
• Grillspezialitäten aus eigener Herstellung (täglich frisch erhältlich auf Bestellung)

GRILL & PARTY SERVICE  
Sinnatal-Sterbfritz • (0 66 64) 2 24

**Goldankauf**  
Antiquitäten und Schmuck

F. Graf von Luxburg,  
63628 Bad Soden-Salmünster, Brückenstr. 6, Tel. (06056) 54 31

**Dauerniedrigpreis**

**St. Bonifatius Pils, Zwick'l, Hefeweizen** € 9,99  
20/0,5 Ltr. + € 4,50 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,00

**Weißenoher Kloster-Sud, Alfränkisch Klosterbier** € 12,49  
20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,20

**Franziskaner Hefeweizen diverse Sorten** € 14,99  
20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,20

**Chardonnay Vin de Pays kräftig, trockener Weißwein** € 2,69  
0,75-Ltr.-Flasche  
1 Ltr. = € 3,05

**Pepsi Cola Kombikiste koffeinhaltig, koffeinfrei** € 1,99  
12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd.  
1 Ltr. = € 0,50

**Gorbatschow Wodka** € 8,49  
0,7-Ltr.-Flasche  
1 Ltr. = € 9,99

**Warsteiner Premium Verum** € 12,99  
20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,10

**Gute Quelle Mineralwasser naturell** € 2,29  
6/1,5 Ltr. + € 3,00 Pfd.  
1 Ltr. = € 0,22

**Bionade diverse Sorten** € 8,49  
12/0,33 Ltr. + € 2,46 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,77

**Förstina Sprudel Eichenzeller, Premium diverse Sorten** € 5,99  
12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd.  
1 Ltr. = € 0,42

**Förstina Vital diverse Sorten** € 8,49  
12/0,75 Ltr. + € 3,30 Pfd.  
1 Ltr. = € 0,78

www.logo-getraenke.de

**ALTGOLD wird BARGELD**

KOMMEN SIE **JETZT** ZU UNSEREM AKTIONSORT ▶ ▶ ▶

**Mo, 24.10.**

**Di, 25.10.**

**POSTFILIALE**  
Brüder-Grimm-Str. 75  
36396 Steinau an der Straße

• **Kostenloser Service**  
• **Top Beratung**

**Sofort BARGELD**

**WIR KAUFEN (ALT & NEU) SILBER, GOLD, PLATIN ZU TAGESKURSPREISEN**

■ Bruch-Gold ■ Schmuck ■ Münzen ■ Gold-Uhren ■ Zahngold  
■ Barren ■ Tafelsilber ■ Silberbesteck (ab 800)

Beratung, Bewertung, Abwicklung **einfach - sicher**

**Jetzt NEU: D-Mark Münzen Tausch!**

**Gesundheitswesen**

**Pflegedienst ABC**  
Professionelle Pflege mit Herz

Sarroder Str. 5  
36396 Steinau a. d. Str.  
Tel. (0 66 67) 82 58 00

**Zwangsversteigerung**

Im Amtsgericht Schlüchtern, Dreibrüderstraße 12, Sitzungssaal, I. Stock (Zimmer 102), wird am Montag, dem 31. 10. 2011, 9.30 Uhr,

folgender Grundbesitz versteigert:

Grünland in 36391 Sinnatal, Müllerberg

Grundstück: Gemarkung Neuengronau, Flur 6 Flurstück 39; 6.933 m<sup>2</sup>

Schätzwert: 4.000,00 €

Erwerb unter Schätzwert möglich. Bieter haben auf Verlangen sofort ein Zehntel des Verkehrswertes als Sicherheit durch Überweisung an die Gerichtskasse Frankfurt am Main (BLZ 500 500 00), Kto.-Nr. 1 006 030, unter Angabe des Kasenzzeichens 3628405072 (ein Nachweis, dass der Betrag der Gerichtskasse gutgeschrieben ist, muss im Termin vorgelegt werden), durch Bundesbankscheck oder mittels selbstschuldnerischer Bankbürgschaft zu erbringen. Auf die Bekanntmachungen im Internet unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de) wird hingewiesen.

1 K 2/11 Amtsgericht Schlüchtern